



# Maghreb Canada Express

*D'un Continent à l'Autre...*

<http://www.maghreb-canada.ca> Téléphone: 514-576-9067 Courriel : [info@maghreb-canada.ca](mailto:info@maghreb-canada.ca)

**BESOIN D'UNE HYPOTHÈQUE?**

Contactez-nous pour :

- Obtenir une pré-qualification
- Acheter avec 0\$ comptant\*
- Renouveler votre hypothèque
- Refinancer votre hypothèque
- Consolider vos dettes

Une façon intelligente d'obtenir une hypothèque.

**Badre Izouggaghen** B.A. M.P.  
Agent immobilier agréé  
Conseiller en financement hypothécaire

**INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE**  
Service personnalisé

Cell.: (514) 991-7738 (577) 775-3394  
Courriel : [izouggaghen.b@intelligencehypothecaire.ca](mailto:izouggaghen.b@intelligencehypothecaire.ca)

**SALAMU SALAMU**

ABDEL SALEH EL WERFALLI PREND SOIN DE VOTRE VOITURE

Spécialiste Auto & Mécanique Générale:

- Electronique Diagnostics, Complete Car Care,
- Entretien complet de votre véhicule;
- Européennes, Japonaises, Américaines.

1448, Rue Beatty, Loc. 4, St-Hubert (Qc), J4Z 1A3  
Tél.: 439-825-8824 Cell: 514-825-4323 Fax: 439-462-4522

**SABA SAFA VOYAGES**

1430, Saxe-Ouest, suite 245, Montral (Qc) H4H 1C9

Toutes destinations. Réservations garanties. Services de voyages. Services touristiques.

Meilleurs tarifs pour le Maroc, l'Algérie, la Tunisie et le Moyen Orient.

اختصاصي في اسفار العمرة والحج

**TOUTES SORTES DE VISAS POUR L'ARABIE SAOUDITE**

Tél.: (514) 332-0137 ou 1-877-323-4616  
Fax: (514) 332-8299  
[info@safatravel.com](mailto:info@safatravel.com) <http://www.safatravel.com>

**Voyage d'étude au Bhutan À LA DÉCOUVERTE DU PAYS DU DRAGON**

**VOIR AUSSI:**  
HOMMAGE À JACK LAYTON  
PRINTEMPS ARABE : MYTHE OU RÉALITÉ  
LIBYE, TOUJOURS LA LIBYE

**Brahim Ounir prend sa retraite MISSION ACCOMPLIE**

**DALMA IMMIGRATION**

Compétence, intégrité et expérience à votre service depuis 1989

Daniel Wafette, Président  
Membre de la Société Canadienne de l'Immigration  
Ancien haut fonctionnaire du Ministère de l'Immigration du Québec.

Canada

- \* Résidence permanente
- \* Travailleurs qualifiés;
- \* Regroupement familial;
- \* Gens d'affaires

AFRIQUE

Immigration permanente gratuite!

Adresse: 390, Notre-Dame-Ouest, suite 400, Montréal (Qc) H2Y 1T9 - Canada  
Courriel: [info@dalma.ca](mailto:info@dalma.ca)  
Tél.: (514) 962-9554 Fax: (514) 962-0895

[www.dalma.ca](http://www.dalma.ca)

# Sommaire...



Jack Layton, Pages 4 à 7



Dr Camille Sari. Pages 18-19 et 22-23



Must. Bouhaddar Pages 26-27

## CANADA

- ◆ Hommage à Jack Layton.....Page 4
- ◆ L'assistant "Venir au Canada" connaît déjà du succès .....Page 5
- ◆ Lettre de Jack Layton aux canadiens.....Pages 6-7

## MAROCAINS DU MONDE

- ◆ la fête du Trône vue par un MRE du Canada.....Pages 8-9

## QUÉBEC

- ◆ Planification de l'immigration au Québec pour la période 2012-2015.....Page 10
- ◆ Projet de Loi 16.....Page 11

## PODIUM / MAROC / CANADA

- ◆ Brahim Ounir prend sa retraite: Mission accomplie !.....Page 12
- ◆ Un ancien d'Agadir, administrateur de l'ordre des ingénieurs du Québec.....Page 13

## MAGHREB

- ◆ Jet4you, ou le voyage au bout de l'inacceptable.....Page 14
- ◆ La RAM dévoile un premier pan de sa restructuration .....Page 15
- ◆ Maroc, Actualités Retro.....Page 24

## POINT DE VUE

- ◆ La Libye ! Encore la Libye !.....Pages 18-19

## PAGES « DÉTENTE »

- ◆ A la découverte du Pays du Dragon.....Pages 20-21

## TRIBUNE LIBRE

- ◆ Ce que Camille Sari propose pour la construction d'une Libye.....Pages 22-23

## INTERNATIONAL

- ◆ Le Printemps Arabe: Mythe ou réalité.....Page 25

## NOTRE PETIT VILLAGE LA TERRE

- ◆ Libye: L'impossible révolution.....Pages 26-27

## PAGE SPORTIVES

- ◆ Ramadan et pratique sportive intense.....Pages 28-29

## ASSOCIATIONS EN ACTION

- ◆ Communiqués d'associations.....Pages 30-31

Consultez nos archives depuis juillet 2003 à ce jour sur notre site WEB:

# [www.maghreb-canada.ca](http://www.maghreb-canada.ca)

Pour toute autre information, appelez-nous au 514-576-9067 ou envoyez-nous un courriel à : [info@maghreb-canada.ca](mailto:info@maghreb-canada.ca)

## Le bonheur national brut (BNB)



A. El Fouladi

Ce n'est pas une blague: Le concept du BNB existe et nous venons de le découvrir par hasard au Bhoutan lors d'un récent voyage. Les riches du monde entier peuvent maintenant respirer le bonheur à grandes bouffées et les Picsous de tout acabit peuvent dormir tranquilles sur leurs milliards: Leur concept «*L'argent ne fait pas le bonheur*» est en train de faire école; concept qu'ils ont lancé pour dissuader les ambitieux parmi les pauvres de devenir riches et pour reconforter les paresseux parmi eux dans leur paresse.

Les Arabes, dont le printemps n'a vu pousser jusqu'à présent que des *fleurs du mal*, doivent prendre exemple sur la philosophie bouddhiste du gouvernement bhoutanais, car maintenant qu'ils ont réussi là où leurs dictateurs ont échoué (sécuriser le périmètre pétrolier pour le riche Occident) ils doivent s'entraîner maintenant à mépriser la richesse en attendant que leurs sous-sols se vident de la malédiction noire.

Mais les piliers sur lesquels repose le BNB semblent contraignants. Il s'agit en effet, de

- ◆ La croissance et le développement économique responsables ;
- ◆ La conservation et la promotion de la culture nationale ;
- ◆ La sauvegarde de l'environnement ;
- ◆ La bonne gouvernance responsable.

Autant dire que le monde arabe est situé aux antipodes de ces concepts et qu'il ne sera jamais heureux. Comment l'être alors que le pire des scénarios dans la région est maintenant possible ? La ligne de front d'un

choc des titans semble maintenant dessinée et la région risque bientôt d'assister au plus grand feu d'artifice que le monde n'a jamais vu jusqu'à présent !

Pour rien au monde je ne tiens personnellement à y être. Je demanderais l'asile politique au Bhoutan... Même s'il est strictement interdit d'y fumer... Ne serait-ce qu'une cigarette !

Tant pis ! Le Toit du monde est si proche là-bas qu'il vaut mieux en finir le plus vite quand le ciel va nous tomber tous sur la tête. Rassurez-vous : Je n'ai rien fumé de grave en rédigeant ces quelques lignes. Depuis que je suis revenu du pays du BNB je songe d'ailleurs arrêter de fumer pour de bon.

Même si quelques compatriotes MRE s'amuse à mettre mes nerfs à bout !

Ces compatriotes ne lâchent pas le morceau et ils veulent à tout prix se faire élire au parlement marocain, à domicile, car on n'impressionne plus personne en revenant au bled au volant du dernier cri des Mercedes !

J'aimerais moi aussi finir ma carrière comme député. Mais n'est-il pas logique de commencer par demander leur avis aux potentiels électeurs et électrices ? Veulent-ils vraiment avoir quelqu'un qui les représentent au Bled ? Un référendum MRE sur la question serait le bienvenu. Car on risque d'obtenir les règlements qui régiraient la députation MRE mais il serait peu probable d'avoir des électeurs. Il suffit de se référer au taux de participation MRE pour le dernier référendum sur la constitution.

Le plus sage serait de laisser au temps son temps pour arranger les choses .

Abderrahman El Fouladi

© Une production  
**MAGHREB CANADA EXPRESS**  
"D'un Continent à l'autre"

[www.maghreb-canada.ca](http://www.maghreb-canada.ca)

ISSN 1708-8674

Dépôt légal: 2550843

**DIRECTEUR DE PUBLICATION**

Abderrahman El Fouladi, Ph.D.

[elfouladi@videotron.ca](mailto:elfouladi@videotron.ca)

**Contact et publicité:**  
[info@maghreb-canada.ca](mailto:info@maghreb-canada.ca)

**Tel. (514) 576-9067**

**Chroniqueurs:**

Mostafa Benfarès, Ph.D.  
(Canada)

Yassine El Fouladi, B.Sc.  
(Canada)

Salaheddine Lemaizi, Journaliste  
(Maroc)

Mustapha Bouhaddar, Écrivain  
(France)

Said Chayane, MBA (Canada)

**Infographie:**

Abderrahman El Fouladi

**Impression:**

Les Presses du Fleuve

Maghreb Canada Express est un mensuel gratuit publié au Canada, depuis le 1er juillet 2003. Il est le seul à être distribué aussi bien à Montréal que dans la ville de Sherbrooke (Estrie).



**MARIA HOUEM**  
(Avocate / Lawyer)  
LL.B., LL.M., LL.D. (Ph.D.)  
Docteur en droit  
Membre du barreau  
du Canada et du Québec



- Droit de l'immigration
- Droit de la famille

4930, Côte-des-Neiges, suite 203, Montréal, (Qc)  
Canada H3V 1H2

**Tél: (514) 731-5858, Fax: (514) 731-42-10**

[mariahouem@hotmail.com](mailto:mariahouem@hotmail.com) <http://www.houemavocate.com>



**Imane Ben Bahri LL.B.**  
Avocate / Lawyer

- ✓ Droit Familial (Divorce, pension alimentaire, garde d'enfants...)
- ✓ Immigration
- ✓ Régie de Logement

2516 Av. LaSalle, suite 307  
Montréal (Québec) H3T 1M1

 [www.imanebenbahri.com](http://www.imanebenbahri.com)

Tel. : (514) 839-3875  
Cell. : (514) 815-0761

e-mail : [imane@imanebenbahri.com](mailto:imane@imanebenbahri.com)

## Hommage à Jack Layton



Par Majid Blal,  
[majidblal@hotmail.com](mailto:majidblal@hotmail.com)

**E**n politique comme dans la vie au quotidien, il est de mauvais aloi et de mauvaise presse d'être gentil, amical et humain. La gentillesse et la bonté sont considérées comme une tare, une faiblesse et mieux que cela un attribut des perdants. Quand on est bon, on ne peut qu'être un Loser.

Un mollusque, une épaule où déverser les petites tapes hautaines et une image qui soutire le sourire moqueur...Le bon Jack disait-on avec arrogance et pitié dans ces émissions débats où les égos côtoient la suffisance.

Le discours ambiant fait l'apologie des valeurs barbares, hargneuses et

belleuses. Les valeurs galvaudées sur les ondes comme sur les feuilles de chou, sont des valeurs qui valorisent la méchanceté, la méchanceté gratuite, la haine, l'instinct du tueur, l'hypocrisie élevée au stade d'une qualité grandiose, le mépris du plus petit, du plus faible, du moins nanti, de la pauvreté qu'on associe à la médiocrité. Médiocrité qui n'est d'abord qu'intellectuelle dans la tête de pas mal de scribouilleurs à qui on offre un auditoire...

En politique comme au quotidien, il n'est apprécié ni pris au sérieux d'être un utopiste, un rêveur, un défenseur des idéaux d'humanisme, de compassion, de justice sociale, d'équité et d'empathie. Il est admis que les idéalistes ne peuvent être que des rêveurs qui flottent dans les nuages et tellement en perte de repères à vouloir décrocher la lune au peuple qu'ils n'en sont que plus lunatiques...Jack a défendu ces valeurs en poète utopiste...

En politique comme avec les proches, les humanistes ne peuvent être que des naïfs...Le bon Jack y a cru parce qu'il préférait être naïf que de tuer l'espoir et l'espérance. La naïveté volontaire est un rempart contre le scepticisme, le désengagement et la démission. Faudrait bien des innocents pour défendre les idées qui ont été le socle des valeurs canadiennes et québécoises...Le Bon Jack a bien affiché cette naïveté qu'il avait imprimé sur son sourire.

En politique comme au quotidien, il est mal vu de défendre le collectivisme social, le bien commun et le partage des richesses. Il est une perception qui se veut lucide en prenant pour un manque d'ambition et de rigueur toute approche sociale.

Quand on a la sensibilité du groupe, le

souci du collectif, le respect du peuple, on ne peut qu'être communiste ou quelque chose d'indéfini dans des jargons approximatifs : Gogauches, déconnectés...Jack est mort en gardant jusqu'à la fin la conviction que seul l'intérêt collectif prime avant celui des individualités égocentriques. Il a préféré rassembler plus que diviser et il été fidèle à la vision que les grands projettent dans l'imaginaire collectif...

En politique comme dans nos quotidiens, la docilité est privilégiée à la compétence. Honni ceux qui ont du franc-parler. On acclame ceux qui se la jouent en fonction des attentes de l'interlocuteur ou de la pression des sondages...

Jack a parlé...il a dit son rêve sans haine ni ressentiments...Puis il est parti avec son sourire pour d'autres batailles ailleurs.

Adieu Jack et bienvenue à tous les Jack du monde.

### LA MEMOIRE DE JACK LAYTON HONORÉE DANS LE DEFILÉ POUR LA FÊTE DU TRAVAIL A TORONTO

La couleur orange, associée au Nouveau parti démocratique, était bien visible à Toronto ce matin au cours d'un défilé organisé à l'occasion de la fête du travail qui a lieu lundi. Les grandes organisations syndicales voulaient ainsi souligner la contribution au mouvement ouvrier de l'ancien chef du parti Jack Layton, décédé le 22 août dernier. Les marcheurs, venus par centaines, arboraient son nom ou sa photographie sur des bannières ou des t-shirts. Le chef du NPD ontarien, Andrea Horvat, a rappelé l'engagement de Jack Layton envers les préoccupations des familles ordinaires. Les enfants de l'ancien chef et la nouvelle chef intérimaire, Nycole Turmel, étaient aussi présents au défilé. La fête du Travail, instituée en l'honneur du mouvement ouvrier, est un jour férié légal qu'on célèbre le premier lundi de septembre dans tout le Canada. L'apport du mouvement ouvrier à la société canadienne est reconnu depuis 1872, année où des défilés et des rassemblements ont eu lieu à Ottawa et à Toronto. Le Parlement a proclamé la fête du Travail en 1894. Le Canada a la particularité de célébrer à la fois la fête du Travail, le premier lundi de septembre, et la Fête internationale des travailleuses et travailleurs, le 1er mai.

Source: RCI



## L'assistant "Venir au Canada" connaît déjà du succès

Les immigrants éventuels, les visiteurs au Canada ainsi que les nouveaux arrivants font bon usage d'un nouvel outil interactif sur le Web lancé récemment par Citoyenneté et Immigration Canada.

L'assistant Venir au Canada, qui aide les personnes à déterminer si elles répondent aux critères d'admissibilité au Canada, a été utilisé plus de 100 000 fois au cours des trois premières semaines suivant sa mise en service. La majorité des personnes qui l'utilisent, soit environ 80 %, se trouvent à l'étranger.

"Cet outil facilite la compréhension du processus d'immigration pour les immigrants éventuels et les visiteurs, a indiqué le ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme, Jason Kenney. A ce rythme, nous pouvons nous attendre à ce que plus d'un million de personnes aient utilisé l'outil Web à pareille date l'année prochaine."

L'assistant Venir au Canada contient une série de questions à l'intention des utilisateurs et, en fonction de leurs réponses, aide ces derniers à trouver l'option en matière d'immigration fédérale qui convient le mieux à leur situation particulière. L'assistant dirige ensuite les demandeurs vers une page où sont énumérées les étapes à suivre pour présenter une demande et où sont fournis des directives et des formulaires.

Le nouvel outil s'est avéré à la fois populaire et convivial. La majorité des personnes qui l'utilisent franchissent toutes les étapes pour trouver l'option en matière d'immigration qui leur convient le mieux. Le succès de l'outil se reflète dans les commentaires envoyés à CIC par des utilisateurs.



"Excellent outil, très convivial et clair", a écrit un utilisateur.

"C'est la meilleure manière de permettre à chaque utilisateur de déterminer s'il est admissible ou non", a indiqué un autre. "Le plus important est que les gens cessent d'avoir recours à des consultants malhonnêtes, épargnant ainsi leur argent et celui des membres de leur famille. Je remercie le Canada d'avoir lancé cet outil."

Pour consulter l'assistant Venir au Canada, veuillez vous rendre à l'adresse suivante : [www.cic.gc.ca/venirauCanada](http://www.cic.gc.ca/venirauCanada).

Source: Candice Malcolm, Cabinet du ministre, Citoyenneté et Immigration Canada.

**Oui!** Les économies que je réalise grâce aux frais réduits\* peuvent leur fournir plus que ce dont ils ont besoin.

Envoyez de l'argent au **Maroc** pour seulement **11\$** de frais de transfert\*

Montant transféré*	Ancien frais	Nouveaux frais* épargnez*
0,00 \$ - 50,00 \$	12 \$	11 \$ 1 \$
50,01 \$ - 100,00 \$	14 \$	11 \$ 3 \$
100,01 \$ - 200,00 \$	16 \$	16 \$ 2 \$
200,01 \$ - 300,00 \$	19 \$	16 \$ 4 \$
300,01 \$ - 400,00 \$	22 \$	21 \$ 5 \$
400,01 \$ - 500,00 \$	25 \$	21 \$ 7 \$

Grâce aux frais réduits\* pour le Maroc depuis les agences Western Union® canadiennes participantes, vous pouvez économiser davantage ou en offrir un peu plus à ceux qui vous sont chers, comme de meilleurs soins de santé.

\* EN PLUS DES FRAIS DE TRANSFERT, WESTERN UNION ET SES AGENCES TIENNENT ÉGALEMENT UN REVENU LONGUELLES CONVERTISSEMENT FOR DOLLARS EN D'UNES ÉTRANGÈRES. Les frais de transfert réduits lorsque vous envoyez de l'argent au Maroc depuis le Québec.  
©2011 Western Union Holdings, Inc. Tous droits réservés.

**WESTERN UNION**  
transfert d'argent  
[westernunioncanada.ca/afrique](http://westernunioncanada.ca/afrique)

## Lettre d'Adieu de Jack Layton à ses compatriotes canadiens

Canada/Hommage à J. Layton ...

*« Mes amis, l'amour est cent fois meilleur que la haine. , l'espoir est meilleur que la peur, l'optimisme est meilleur que le désespoir, alors aimons, gardons espoir et restons optimistes... Et nous changerons le monde » Ainsi s'exprima Lack Layton quelques jours à peine avant qu'il ne perde sa bataille contre le cancer, dans une lettre adressée à ses concitoyens canadiens ! Lire la lettre :*

Le 20 août 2011  
Toronto, Ontario

Chers amis,

Des dizaines de milliers de Canadiens m'ont fait parvenir des mots d'encouragement au cours des dernières semaines. Je tiens à remercier chacun d'entre vous pour vos cartes, vos notes et vos cadeaux si magnifiques, si inspirants, si attentionnés. Vos bons sentiments et votre amour ont éclairé mon foyer et ont renforcé mon courage et ma détermination.

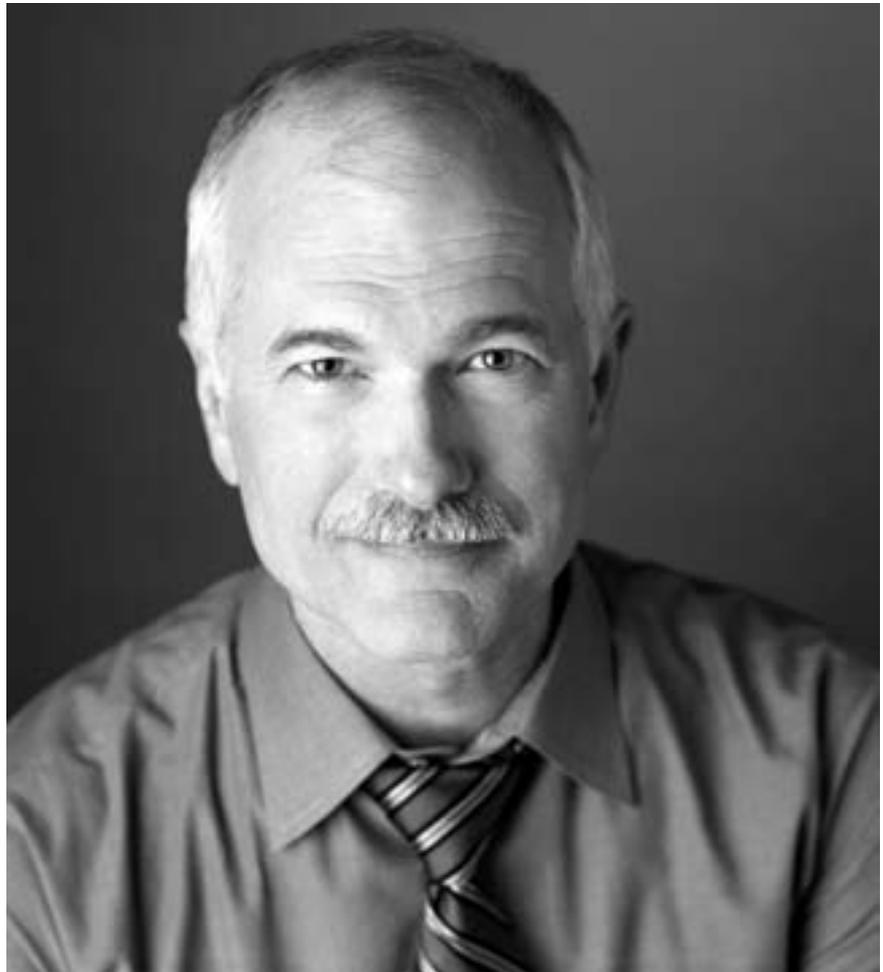
Malheureusement, mes traitements n'ont pas eu les effets escomptés. Je remets donc cette lettre à Olivia afin qu'elle la partage avec vous dans l'éventualité où je ne pourrais continuer.

Je recommande que Nycole Turmel, députée de Hull-Aylmer, continue son travail à titre de chef intérimaire jusqu'à ce qu'une ou un successeur(e) soit élu(e).

Je recommande au parti de tenir un vote quant au leadership du parti le plus tôt possible dans la nouvelle année, en s'inspirant de l'échéancier de 2003, afin que notre nouveau ou nouvelle chef ait amplement le temps de reconsolider notre équipe, de renouveler notre parti et notre programme, et puisse aller de l'avant et se préparer pour la prochaine élection.

### **Quelques mots additionnels**

Aux Canadiens qui se battent contre le cancer pour continuer à profiter pleinement de la vie, je vous dis ceci : ne soyez pas découragés du fait que ma bataille n'ait pas eu le résultat espéré. Ne perdez pas votre propre espoir, car les thérapies et les traitements pour vaincre cette maladie n'ont jamais été aussi évolués. Vous avez raison d'être



optimistes, déterminés et convaincus face à la maladie. Mon seul autre conseil est de chérir tous les moments passés auprès de ceux qui vous sont chers, comme j'ai eu la chance de le faire cet été.

### **Aux membres de mon parti**

Nous avons obtenu des résultats remarquables en travaillant ensemble au cours des huit dernières années. Ce fut un privilège d'être le chef du Nouveau Parti démocratique et je suis très recon-

naissant pour votre confiance, votre appui et vos innombrables heures consacrées à notre cause. Il y a des gens qui vont essayer de vous convaincre d'abandonner notre cause. Mais cette dernière est bien plus grande qu'un chef.

Répondez-leur en travaillant encore plus fort, avec une énergie et une détermination sans précédent. Rappelez-vous de notre fière tradition de justice sociale, de soins de santé universels, de régime de pensions publiques, et

## Lettre d'Adieu de Jack Layton à ses compatriotes canadiens

Canada/Hommage à J. Layton ...

des efforts que nous faisons pour nous assurer que personne ne soit laissé pour compte. Continuons d'aller de l'avant. Démontrons dans tout ce que nous faisons au cours des quatre prochaines années que nous sommes prêts à servir les Canadiens en formant le prochain gouvernement.

Aux membres de notre caucus : j'ai eu le privilège de travailler avec chacun d'entre vous. Nos rencontres du caucus ont toujours été le moment fort de ma semaine. Cela a été mon rôle d'exiger le plus possible de votre part. Et maintenant je le fais à nouveau. Les Canadiens vous porteront une attention toute spéciale dans les mois à venir. Chers collègues, je sais que vous rendrez les dizaines de milliers de membres du NPD fiers en démontrant la même éthique de travail et la solidarité qui nous ont mérité la confiance de millions de Canadiens lors de la dernière élection.

### À mes concitoyens québécois

Le 2 mai dernier, vous avez pris une décision historique. Vous avez décidé qu'afin de remplacer le gouvernement fédéral conservateur du Canada par quelque chose de mieux, il fallait travailler ensemble, en collaboration avec les Canadiens progressistes de l'ensemble du pays. Vous avez pris la bonne décision à ce moment-là.

C'est encore la bonne décision aujourd'hui et restera la bonne décision au cours des prochaines élections, lorsque nous réussirons, ensemble. Vous avez élu une superbe équipe de députés du NPD qui vous représenteront au Parlement. Ils vont réaliser des choses re-

marquables dans les années à venir afin de faire du Canada un meilleur pays pour nous tous.

### Aux jeunes Canadiens

Toute ma vie j'ai travaillé pour améliorer l'état des choses. L'espoir et l'optimisme ont caractérisé ma carrière politique, et je continue à être plein d'espoir et d'optimisme quant à l'avenir du Canada. Les jeunes Canadiens ont été une grande source d'inspiration pour moi. J'ai rencontré plusieurs d'entre vous et discuté avec vous de vos rêves, de vos frustrations, et de vos idées de changement. De plus en plus d'entre vous être impliqués en politique parce que vous voulez changer les choses pour le mieux. Plusieurs d'entre vous avez choisi de faire confiance à notre parti.

Alors que ma carrière politique s'achève, j'aimerais vous transmettre toute ma conviction que vous avez le pouvoir de changer ce pays et le monde. Plusieurs défis vous attendent, de l'accablante nature des changements climatiques à l'injustice d'une économie qui laisse tant d'entre vous exclus de la richesse collective, en passant par les changements qui seront nécessaires pour bâtir un Canada plus solidaire et généreux. Votre énergie, votre vision et votre passion pour la justice sont exactement ce dont ce pays a aujourd'hui besoin. Vous devez être au cœur de notre économie, de notre vie politique, et de nos plans pour le présent et pour l'avenir.

Et finalement, j'aimerais rappeler à tous les Canadiens que le Canada est un magnifique pays, un pays qui représente les espoirs

du monde entier. Mais nous pouvons bâtir un meilleur pays, un pays où l'égalité, la justice et les opportunités sont plus grandes. Nous pouvons bâtir une économie prospère et partager les avantages de notre société plus équitablement. Nous pouvons prendre mieux soin de nos aînés. Nous pouvons offrir à nos enfants de meilleures perspectives d'avenir. Nous pouvons faire notre part pour sauver l'environnement et la planète. Nous pouvons réhabiliter notre nom aux yeux du monde.

Nous pouvons faire tout ça parce que nous avons enfin un système de partis politiques fédéraux qui nous offre de vrais choix; où notre vote compte; où en travaillant pour le changement on peut effectivement provoquer le changement. Dans les mois et les années à venir, le NPD vous proposera une nouvelle et captivante alternative.

Mes collègues du parti forment une équipe impressionnante et dévouée. Écoutez- les bien, considérez les alternatives qu'ils proposent, et gardez en tête qu'en travaillant ensemble, nous pouvons avoir un meilleur pays, un pays plus juste et équitable. Ne laissez personne vous dire que ce n'est pas possible.

Mes amis, l'amour est cent fois meilleur que la haine. L'espoir est meilleur que la peur. L'optimisme est meilleur que le désespoir. Alors aimons, gardons espoir et restons optimistes. Et nous changerons le monde.

*Chaleureusement,*

*Jack Layton.*

Première consultation téléphonique gratuite



**Me Nawal Benrouayene**  
(Avocate-Lawyer)

Familial  
Immigration  
Criminel



Membre du barreau du Québec

45 place Charles Lemoyne Bur. 104 Longueuil (Métro Longueuil)  
Tél. : 450-396-4004 ou 514-699-1888 Courriel : nbenrouayene@yahoo.ca

Nouvelle adresse!

**ÉCOLE DE CONDUITE AMEL**

Reconnue par la SAAQ  
Instructeurs qualifiés et expérimentés  
Cours jour, soir, fin de semaine; Instruction en Français  
Anglais ou Arabe

**Votre réussite nous tient à coeur !**

3300, Boul. Rosemont, Suite 100  
Montréal (Qc) H1X 1K2  
(Autobus 67 ou 197)  
Tél. (514) 729 6330



**EXAMEN**

**Nous louons  
les Voitures  
pour l'examen**

## la fête du Trône vue par un MRE du Canada

Marocains du Monde ...

**Reda Benazzouz, étudiant à l'université d'Ottawa, figurait parmi les invités MRE, du Canada, aux festivités de la fête du Trône de cette année. Il nous raconte ici son expérience, qu'il qualifie d'expérience unique :**

Ce fut il y a déjà 12 siècles, en l'an 789 lorsque des tribus berbères des montagnes de l'Atlas ont prêté allégeance (Bei3a) à Idriss 1er, fondateur de la première Dynastie qui régna au Maghreb: La Dynastie Idrisside.

L'allégeance est un signe d'engagement à l'obéissance quant aux affaires juridiques et religieuses de l'état; C'est d'ailleurs dans le cadre de ces principes que repose la légitimité des sultans des différentes dynasties qui ont régné au Maroc.

Les Alaouites, dynastie qui régnait au Maroc depuis 1659, sont plus que jamais attachés aux vieux rites de l'allégeance, la fête du trône jour national du pays relie ainsi le passé au présent. Une preuve que le passé joue encore un rôle majeur dans la vie politique actuelle du pays.

À souligner que la fête du Trône est célébrée le 30 juillet de chaque année depuis l'intronisation du Roi Mohamed VI, le 30 juillet 1999.

Plus de 200 marocains résidant à l'étranger ont eu cette année la chance de participer aux festivités suite à une initiative du ministère de Monsieur Ameur.

### Parcours d'un jeune étudiant marocain

Personnellement, je n'ai jamais eu l'idée de participer en tant qu'invité à la fête du Trône ! Et ma sélection par l'ambassade



du Maroc au Canada m'a donc (agréablement) surpris ! J'attendais donc ce moment avec impatience !

Arrivé le 29 juillet à 14h à l'aéroport international de Rabat (après avoir manqué le vol de correspondance à Paris). Très frustré par le mauvais timing de mon vol, dont l'arrivée fut planifiée le jour même du début du programme, j'ai dû manquer une table ronde et un débat entre les invités de sa Majesté et M. Ameur, ministre chargé de la communauté marocaine résident à l'étranger.

Cependant, malgré la fatigue et la longue attente de 5 h à Paris, j'ai pu quand même assister, dès mon arrivée, à la

cérémonie de remise des badges organisée dans la salle de conférence de l'hôtel Golden Tulipe Farah de Rabat... Une occasion de nous présenter nos gardes de sécurité bien entraînés pour ce genre d'événements, et également nous expliquer le programme pour les trois prochains jours. J'étais ravi de me retrouver parmi ces gens, souriants et tous fiers d'être à Rabat. Et du coup, je me rendis compte que cette expérience sera unique.

Ma curiosité me poussa à jeter un coup d'oeil sur les badges des mes compagnons, histoire de connaître le pays de résidence. Et, croyez-moi, nos compétences marocaines sont présentes partout dans le monde: De l'Australie au Sénégal en passant par l'Ukraine, la Palestine et le Qatar sans oublier nos marocains d'Europe majoritaires dans cet événement ainsi que 7 marocains venant des États-Unis et du Canada !

### 30 Juillet Départ à Tanger pour une réception de thé avec SM le Roi Mohammed VI

Avec à peine quelques heures de sommeil en 3 jours le réveil à 5h30 du matin, ce 30 juillet avait un goût unique : Entre fatigue et joie, je peux vous assurer que l'envie de rencontrer le Roi face à face l'emportait sur toute autre chose ! Suivre avec attention ses déplacements et ses discours à la télévision n'est quand



## la fête du Trône vue par un MRE du Canada

Suite de la page 8

même pas comparable au fait de le voir dans son palais en tant qu'invité et, pourquoi pas ? lui serré la main !

Six autobus en tout ont fait le déplacement de Rabat à Tanger escortés par 2 motards de la gendarmerie Royale et deux voitures de police... De quoi vous gonfler d'orgueil !

Arrivée à Tanger, les mesures de sécurité étaient impressionnantes ! La moitié des citoyens présents étaient vêtus en tenue de policiers ou de gendarmes. Tous les hommes forts du pays sont là ! Beaucoup parmi eux engageaient la discussion avec nous et ils étaient contents de voir des jeunes MRE intéressés par la vie politique du Maroc.

Quelques minutes après notre arrivée au palais royal, à 16h, sa Majesté fait son entrée vêtu d'une Jellaba blanche. Quelques secondes après C'est l'hymne

national ! Des larmes incontrôlées coulent de mes yeux sans mon insu. Le moment tant attendu était tellement rapide, sa Majesté est passé devant moi, je lui serrai la main ! Ce fut unique ! Ce fut émouvant !

### 31 Juillet : Cérémonie d'allégeance à Tétouan

De retour à Rabat après le repas du déjeuner au Golf Royal de Tanger auprès du Prince Moulay Rachid et du premier Ministre M. Abbas El Fassi, Il fallait de nouveau se déplacer à Tétouan à 5h30 du matin.

Ce fut l'occasion pour moi d'admirer les nouvelles infrastructures autoroutières construites au nord du pays reliant les villes de Tanger Tétouan et autres communes voisines. Il faut dire que le nord du pays a connu des changements importants au cours de la dernière

décennie. La délégation s'est dirigée directement à un restaurant situé dans la vieille médina de Tétouan. Une place qui respire l'histoire avec une architecture arabo andalouse qui nous rappelle l'heure de gloire de l'histoire du pays. Le repas fut délicieux avec une ambiance unique, c'était le ^pre party^ idéal avant le déplacement au palais royal pour la cérémonie d'allégeance.

Enfin arrivé dans l'estrade réservée aux invités de sa Majesté. L'organisation semblait passable: Il y'avait plus d'invités que de places réservées. La plupart d'entre nous ont assisté debout à la cérémonie. Heureusement j'ai pu m'infiltrer dans l'estrade principale auprès des diplomates français et américains qui furent d'ailleurs très impressionnés par cette cérémonie émouvante dans tous les sens.

Reda Benazzouz



- \* Mercedes C 230 Kompressor, année 2000,
- \* 120 000 km, pas d'utilisation en hiver,
- \* Rapport du Centre de vérification du CAA,
- \* Bien entretenue, en excellente état!

**Prix demandé 7995 \$**  
**Appelez au : 514 975-8609**



**FORMATION GRATUITE EN LANCEMENT D'ENTREPRISE !**

Saisissez cette opportunité !

- Durée courte et Horaire flexible;
- Une équipe dynamique et qualifiée;
- Séance de coaching individuel;
- Un réseautage avec des experts du domaine;
- Attestation de spécialisation professionnelle délivrée par le ministère d'éducation ( M.E.L.S)

Souad Bounakhia, MBA  
Directrice-Formatrice

**INSCRIVEZ-VOUS DÉS MAINTENANT AU**  
**Centre de formation Diversité-Plus,**  
(un partenaire de la commission scolaire Marguerite Bourgeoys)

**Tél.: 514-7170021**  
**Courriel : [info@diversite-plus.com](mailto:info@diversite-plus.com)**



## Planification de l'immigration au Québec pour la période 2012-2015

### *La commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse fait part de ses réserves*

**D**ans son mémoire déposé à la Commission des relations avec les citoyens de l'Assemblée nationale, la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse a fait part de ses préoccupations sur le document de consultation intitulé « La planification de l'immigration au Québec pour la période 2012-2015 ».

La Commission s'est exprimée plus précisément sur la détermination des volumes d'immigration par bassin géographique ainsi que sur l'intégration des immigrants sur le marché du travail. Dans son mémoire, elle estime qu'il est paradoxal de définir sur plusieurs pages un profil d'immigrants désirés en fonction des besoins spécifiques de main d'œuvre puis d'affirmer par la suite que ces mêmes immigrants ne parviennent pas à s'intégrer au marché du travail.

La Commission exprime aussi ses inquiétudes concernant la mise en place de quotas par région ou pays : comme cette sélection pourrait être basée sur des critères discriminatoires elle craint que l'application du principe de volumes quantifiés par bassin géographique, tel que prévu par l'article 3.0.1 de la Loi sur l'immigration au Québec, ait pour conséquence de porter atteinte aux droits fondamentaux des immigrants.

En 2007, la Commission avait déjà exprimé sa crainte que la Loi sur l'immigration au Québec et notamment l'article sur les bassins géographiques qui peuvent « comprendre un pays, un groupe de pays, un continent ou une partie de continent » ouvre explicitement la porte à une sélection fondée sur des caractères discriminatoires, tels que l'origine ethnique ou nationale.

#### **Lutter contre la discrimination systémique**

La Commission a pris note des récentes déclarations de la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, madame Kathleen Weil, indiquant que cette approche ne serait plus retenue

mais que la volonté d'assurer une diversité culturelle au Québec serait maintenue.

La Commission réitère sa recommandation à l'effet qu'il est important que soit spécifié dans la Loi, le cadre précis qui baliserait la capacité du gouvernement de fixer des volumes d'immigration par bassin géographique afin que ce critère de sélection n'ait pas d'effets discriminatoires.

Toujours dans son mémoire, la Commission soulève la problématique des difficultés d'intégration des immigrants et insiste sur l'importance de la lutte contre les discriminations systémiques dont ils sont victimes sur le marché du travail.

Chiffres à l'appui, elle rappelle que, malgré leur haut niveau de qualification, une proportion importante de personnes immigrantes occupe des emplois mal rémunérés et peu qualifiés. De plus, un immigrant récent sur trois occupe un emploi pour lequel il est surqualifié.

#### **Cas des médecins diplômés hors Canada**

Une récente enquête systémique de la Commission a révélé qu'aux différentes étapes du processus, les médecins diplômés hors Canada et États-Unis rencontrent des obstacles qui les désavantagent de façon disproportionnée et qui contribuent à leur exclusion des facultés de médecine du Québec.

La Commission a pu non seulement montrer que ces médecins font l'objet d'un traitement discriminatoire sur la base de leur origine ethnique dans le cadre du processus menant au programme de formation postdoctorale en médecine au Québec, mais aussi que les facultés de médecine mettaient en cause l'équivalence de diplôme qui leur avait été octroyée par le Collège des médecins.

Afin d'enrayer la discrimination dont sont victimes les nouveaux arrivants, la Commission recommande donc au gouvernement d'accorder au Commissaire aux plaintes les pouvoirs nécessaires à l'ac-

complissement de ses responsabilités et la pleine indépendance à l'égard des ordres professionnels ou de toute autre instance à qui il pourrait éventuellement adresser des recommandations.

Enfin, toujours dans le cadre de son mémoire, la Commission réitère ses préoccupations concernant la situation des travailleurs migrants temporaires peu qualifiés. En dépit du fait que ces travailleurs - particulièrement les travailleurs agricoles - ne fassent pas partie de la planification de l'immigration élaborée par le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, ils sont de plus en plus nombreux à venir travailler au Québec.

La Commission avait d'ailleurs exprimé ses préoccupations dès 2007 en ce qui a trait à leurs conditions de travail et à leur contrat de travail ainsi que, dans le cas des travailleurs agricoles, à leur droit de se syndiquer.

Selon la Commission, le programme des travailleurs agricoles saisonniers (PTAS) et le projet pilote relatif aux professions exigeant un niveau réduit de formation (PPCD) renforcent la vulnérabilité des travailleurs migrants temporaires à l'exploitation et à des traitements discriminatoires sans qu'ils ne puissent faire valoir efficacement leurs droits.

La Commission suggère au gouvernement que soient incluses dans la planification de l'immigration des considérations sur les travailleurs temporaires.

**Le mémoire de la Commission sur le document de consultation intitulé : « La planification de l'immigration au Québec pour la période 2012-2015 » est disponible sur son site Web au : [www.cdpedj.qc.ca](http://www.cdpedj.qc.ca).**

Source::

Julie Lajoie, [julie.lajoie@cdpedj.qc.ca](mailto:julie.lajoie@cdpedj.qc.ca)

Et CNW/TELBEQ

### *La Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse veut une meilleure protection pour les personnes âgées*

**L**a Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse estime que le projet de loi 16, qui vise notamment à resserrer le processus de certification des résidences pour personnes âgées, devrait être bonifié pour mieux protéger les résidents.

Dans son mémoire présenté aujourd'hui à la Commission de la santé et des services sociaux de l'Assemblée nationale qui tient des consultations particulières sur le projet de loi 16, la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse propose une série d'amendements afin de mieux assurer la sécurité et la protection des personnes âgées.

Même si le projet de loi apporte certaines améliorations pour préciser quels services offerts par les résidences peuvent être payés suivant un autre mode que le loyer, la Commission soutient que ces dispositions sont insuffisantes comme moyen pour prévenir les coûts abusifs qui sont parfois imposés aux personnes âgées. L'obligation de fournir les services que la résidence s'est engagée à donner devrait être inscrite dans la loi. Les agences de la santé et des services sociaux auraient ainsi le pouvoir de vérifier que les résidences respectent l'obligation de fournir les services qu'elles se sont engagées à donner.

De plus, la Commission recommande que le projet de loi soit amendé afin d'imposer certaines obligations aux exploitants de résidences pour personnes âgées advenant une fermeture. Ils devraient être tenus d'en aviser l'agence de la santé et des services sociaux en même temps qu'ils en avisent les résidents.

La Loi sur les services de santé et les services sociaux devrait en outre recon-

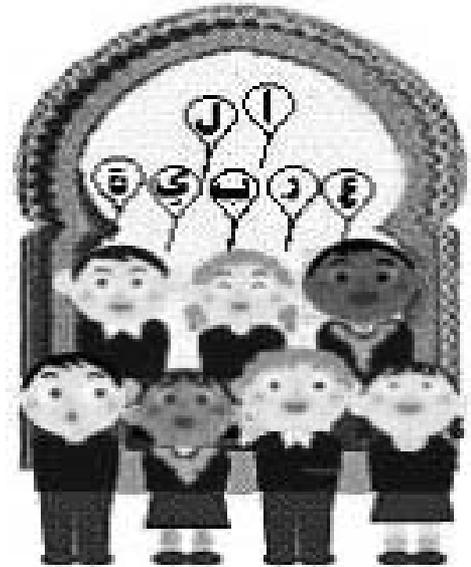
naître les droits à la préparation, à l'accompagnement et à la relocalisation des résidents dans tous les cas de fermeture, et imposer les obligations qui en découlent à l'exploitant et à l'agence. Présentement, les agences sont tenues d'agir uniquement lorsque le certificat de conformité d'une résidence est suspendu, révoqué ou n'est pas renouvelé.

Enfin, la Commission réitère sa recommandation de modifier la Loi sur la recherche des causes et des circonstances des décès afin que les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD), les ressources intermédiaires ainsi que les résidences pour personnes âgées soient obligées d'aviser le coroner lorsque survient un décès. Le coroner aurait le pouvoir de déterminer s'il y a lieu de faire une investigation.

Pour prendre connaissance du mémoire de la Commission, consulter le [www.cdpedj.qc.ca](http://www.cdpedj.qc.ca)

Source :

Patricia Poirier  
514 873-5146 ou 1 800 361-6477,  
poste 358  
[patricia.poirier@cdpedj.qc.ca](mailto:patricia.poirier@cdpedj.qc.ca)



### École Al Arabiya

Les inscriptions aux cours de langue arabe sont ouvertes. **Début des cours le 17 septembre 2011**

Niveaux débutant et avancé, bienvenue à nos jeunes! Appelez dès aujourd'hui pour plus d'information. Al madrassa Al arabiya Tél : 514-717 0021 ou écrivez à : [soubouna@gmail.com](mailto:soubouna@gmail.com)

**École de conduite**  
**INTERNATIONAL CANADA**

Reconnue par la SAAQ  
Cours jour, soir et fin de semaine.  
Instruction en Français, Anglais et Arabe

1392, Jean Talon Est  
Montréal, Qc H2E 1S4  
(Métro Fabre)

Nous louons les voitures pour l'examen

**Tél. (514) 593-2886**

**Votre sécurité, notre priorité !**

## Brahim Ounir prend sa retraite: Mission accomplie !

*Pour ceux et celles qui ne le connaissent pas, Brahim Ounir est le chef de cabinet actuel du ministre Ameer, ministre délégué auprès du Premier ministre marocain chargé de la communauté marocaine résidant à l'étranger. Il fut nommé à ce poste au début de 2008.*



**S**a candidature fut retenue, haut la main, grâce à sa longue et fructueuse carrière professionnelle mais aussi grâce à ces qualités humaines : L'ex fonctionnaire du Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération, sait, pour l'avoir vu à l'œuvre, conjuguer modestie naturelle, doublée d'une discrétion auréolée d'un sourire presque timide à une efficacité en besogne à toute épreuve !

Fort de sa maîtrise et de sa connaissance des relations internationales ainsi que de ses nombreux travaux de recherche et ses publications (1), M. Ounir fut parmi les premiers à rejoindre l'équipe restreinte du Ministre Ameer (une dizaine au début de l'année 2008) et a pu participer (en plus de sa fonction de chef de cabinet) à la formulation et à l'initiation des différents programmes du Ministère.

Il assura ainsi un contact permanent avec les ambassades et les représentations diplomatiques et consulaires du Maroc à l'étranger et effectua un travail remarquable dans la préparation et l'organisation des visites et des contacts du Ministre à l'étranger, et ce,

en se basant sur les bons contacts et relations qu'il a pu tisser tout au long de sa carrière de diplomate au sein du Ministère des affaires étrangères et de la coopération.

Il est à souligner en effet que, de 1985 à 2008, M. Ounir fut tour à tour :

- \* Consul Général du Maroc à Alger;
- \* Consul Général du Maroc à Séville;
- \* Chef de Division de la Coopération Culturelle;
- \* 1ier Conseiller à l'Ambassade du Maroc à Moscou;
- \* Chef de Service de l'Asie;
- \* Chef de Service de l'Europe de l'Est.

De 1983 à 1985, il fut Chef de Division des Pays d'Europe de l'Est et d'Amérique Latine à l'ancien ministère d'état Chargé de la Coopération Internationale.

Côté formation académique, M. Ounir est Docteur d'Etat en Sciences Politiques, titulaire d'un D.E.S en Relations Internationales ainsi que d'un diplôme de traduction français

/russe.

M. Ounir, natif du Grand Tafilalet, marié et père de deux enfants, prendra sa retraite à l'âge de 60 ans, le 25 novembre prochain, jour de son anniversaire et ... jour probable des prochaines élections législatives dans le cadre de la nouvelle constitution !

Ce n'est qu'un au revoir l'Ami car les gens comme vous, qui ont tant d'expérience et tant de qualités, ne se retirent jamais !

A. El Fouladi

### (1) Publications et Travaux de Brahim Ounir :

\* *L'Asie centrale : un nouvel espace géostratégique*, 1999.

\* *La Russie et l'Islam*, 1996.

\* *Les Relations entre le Maroc et la Russie*, 1992.

\* *La coopération entre le Maroc et les pays d'Europe de l'Est*, 1985.

\* *Le Regain d'intérêt dans les relations maroco-soviétiques*, 1981.

Brahim Ounir en compagnie de M. Ameer (centre de la photo)



## Un ancien d'Agadir, administrateur de l'ordre des ingénieurs du Québec

**F**rançois P. Granger vient d'être réélu parmi les administrateurs de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

Pour la petite histoire, ce Conseiller scientifique expert en incitatifs fiscaux à la RS&DE, est un des survivants du tremblement de terre, du 29 février 1960, qui a entièrement détruit la ville d'Agadir (Maroc)

Tout au long de sa carrière, François P. Granger a collectionné les distinctions honorifiques:

- \* Personnalité du mois, Information d'affaires Rive-Sud.;
- \* Médaille, Réseau canadien de la technologie;
- \* Fleuron d'excellence: Association des intermédiaires en assurances de personnes de l'Outaouais;
- \* Prix d'honneur: ESCM;
- \* Prix départ rapide: Métropolitaine;
- \* Recognition of Canadian Society for Chemical Engineering, Ottawa, Canada;
- \* Reconnaissance: Ordre des ingénieurs du Québec.
- \* Reconnaissance de la Fédération des caisses populaires;
- \* Méritas, Réseau canadien de la technologie.
- \* Méritas, Regroupement de l'industrie électronique;
- \* Reconnaissance régionale Outaouais de l'Ordre des ingénieurs du Québec;



- \* Reconnaissance régionale Plein-Sud de l'Ordre des ingénieurs du Québec.
- Rappelons aussi que François P. Granger est :
- \* Titulaire d'un doctorat en génie chimique (École polytechnique de Montréal);
- \* Diplômé ingénieur ESCM (ENSI Mulhouse, 75);
- \* M.Sc. (Université Louis Pasteur, Strasbourg I, France
- \* Licencier (Centre universitaire du Haut-

- Rhin, Mulhouse, France);
- \* Titulaire d'un DUES en Sciences (Université de Montpellier, France);
- \* Titulaire d'un certificat en Droit de l'Université d'Ottawa.
- François P. Granger, peut être rejoint à : [grangerfranc@alumni.uottawa.ca](mailto:grangerfranc@alumni.uottawa.ca)  
skype: grangerfranc -twitter: @grangerfranc

Source: Associations de diplômés universitaires "Who's who".

**SALAM 2000 inc.**  
Auto Électrique & Mécanique Générale

Entretien complet de votre véhicule...  
We take care of all your car's needs!

Abdel Salam Elwerfalli  
Tél: 450-656-8884  
Cell: 514-605-4353  
Fax: 450-462-4652  
Email: salam2000inc@hotmail.com

1446 Rue Soucy #4, St. Hubert, Qué. J4Z 1A3 (5 minutes from Champlain Bridge)

**BHJ-TECH**  
Formation sur mesure qui vous mène droit au but

Autocad  
Photoshop  
Logiciels de Bureautique ( Windows, Word, Excel, Access, PowerPoint, Doigté)

**FORMATION AGRÉÉE**  
Débutant, Intermédiaire, Avancé

Nouveaux!  
Soutien scolaire:  
Maths, Français, Anglais  
(primaire, secondaire, collégial)

3306, boul. Rosemont Est  
Montréal (Québec) - H3K 1K2

Tél. : (514) 509-6354 - (514) 585-8969  
Courriel : [bhjtech@videotron.ca](mailto:bhjtech@videotron.ca)  
Site web : [www.bhjtech.com](http://www.bhjtech.com)

## Jet4you, ou le voyage au bout de l'inacceptable !

Maghreb ...

### Et vogue la galère ! Jet4you a encore fait des siennes !

**L**es passagers du vol 8J2518, Casablanca - Orly, du 06 août dernier se souviendront longtemps de ce vol, de leur errance dans le terminal 2 et, surtout, du mode de gestion de crise en vigueur chez cette compagnie Low Cost.

Prévu à 7 h 05, reporté à moins à 4 reprises, le départ eut lieu finalement vers 15h 30, heure locale. Entre les deux horaires une longue et éprouvante attente (plus de 10 heures), des interrogations, des hurlements, des pleurs et de la colère.

Les passagers du vol 8J2518 se sont vus infliger dès 7h du matin un silence méprisante : aucune information ou annonce ne leur a été fournie, aucun agent de la compagnie n'a jugé utile de venir à leur rencontre et aucun des numéros mentionnés sur les documents de la compagnie n'a fonctionné. Le plus étonnant c'est qu'aucun responsable de la compagnie n'a jugé utile de répondre aux appels de l'officier de police qui a bien voulu l'alerter à la demande des passagers. Ce n'est que vers 12 h 30 qu'un(e) jeune agent Jet4you s'est présenté « courageusement » devant les passagers pour leur annoncer un possible départ vers 13h30.

Débités, fatigués et de plus en plus méfiants, les passagers ont décidé, après de nombreuses heures d'attente et d'infructueuses tentatives pour alerter les autorités de l'aéroport et les représentants de la compagnie sur leur sort, de manifester leur colère (sifflets et cris) et en occupant les Portes d'embarquement et les couloirs mitoyens.

La colère des passagers est montée de plusieurs crans lorsqu'ils se sont aperçus que les quelques informations qui leurs arrivaient n'étaient que des manœuvres de diversion employées par des agents leur indiquant des heures « fictives », de départ et les orientant vers des Portes (15, 22, 24) d'embarquement closes, dans le seul but de les éloigner des zones d'embarquement des autres compagnies. Ce stratagème a atteint ses limites lorsque l'horaire de 13 h 30 annoncé par l'agent Jet4you s'est révélé à son tour un simple leurre.

Cet enchaînement de manœuvres et de



fausses annonces a fini par écœurer et entamer la patience des passagers. Une dame malade s'est évanouie, des jeunes étudiants ont juré de ne plus mettre les pieds dans « un Jet4you », les plus fatigués - ceux qui observaient le jeûne de Ramadan - ont trouvé dans les quelques sièges libres un maigre soulagement. Et ce ne sont pas les quelques tickets repas – une dizaine au plus-distribués à la hâte qui pouvaient changer l'ambiance de plus en plus pesante.

Il va sans dire que le mode de transport Low Cost, qui fait désormais partie du paysage aérien marocain, représente quelques avantages - une plus grande fréquence, des prix bas (pas vraiment en période estivale). Les MRE y trouvent une réelle alternative entre des autocars carcasses ou cercueils roulants et une RAM pratiquant des prix inabordable. Mais, le Low Cost ne doit pas être une source d'anarchie, de perturbation et d'encombrement de nos aéroports et un motif de mécontentement des passagers. Ses nombreux travers (services minimalistes, retards fréquents, manque d'information et de contact avec la clientèle) sont devenus aujourd'hui une constante avec des conséquences certaines sur la vie des usagers.

Les passagers du vol Jet4you 8J2518, qui devaient arriver à Paris-Orly vers 12h05, ont finalement atteint leur destination vers 21 h. Certains ont manqué leurs correspondances (notamment le train) et d'autres n'ont regagné leur lieu de résidence – en région parisienne – qu'autour de minuit. Sur l'« Attestation de retard », qui leur a été remise dans l'avion, figurent deux numéros téléphoni-

ques de la compagnie (0665666777//665777888), mais aucun n'est disponible. Le « Ground Operations Manager » est lui-même inscrit aux abonnés absents.

Cet incident n'est pas exceptionnel ou isolé et il ne sera probablement pas le dernier. Nos aéroports nationaux sont devenus coutumiers de ce fait. Les MRE en connaissent un long chapitre et les quelques touristes qui se hasardent à prendre ce type de compagnie s'en détournent très vite.

En fin de compte, ce sont l'image et la crédibilité de la compagnie Jet4you qui se trouvent, à cause de ces incidents répétitifs, sévèrement entamées ; ce qui va à l'encontre de l'ambition même de la compagnie et de celle du pays (10 millions de touristes/an). Il est donc temps que les autorités concernées réagissent pour mettre de l'ordre dans ce mode de transport et obliger les compagnies Low Cost à observer et à respecter leur cahier de charge.

Dans ce lot de disfonctionnement observé ce 06 août au T2 de l'aéroport de Casa, entre 5h du matin et 15h, il est un élément à souligner : le comportement des policiers, en civil ou en tenue, qui ont su gérer avec courtoisie et professionnalisme cet incident. Ce comportement est en soit un point positif et prometteur (respect de la dignité des citoyens marocains-usagers).

*Dr Mohammed MRAIZIKA (enseignant - chercheur en Sciences Sociales...)*

## La RAM dévoile un premier pan de sa restructuration

Maghreb ..

**S**elon un article du 20 août 2011, la Royal Air Maroc (RAM), rapporté la Maghreb Arab Press (MAP), la compagnie aurait conclu une importante entente avec ses syndicats lui facilitant ainsi, à moyen terme de réduire ses charges, ce qui semble être un important facteur pour le retour à un équilibre budgétaire, et c'est tant mieux!

Le communiqué émis par la RAM fait état de d'autres facteurs ayant contribué à la dégradation des fondamentaux de la compagnie, ce sont la crise économique mondiale, l'intensité concurrentielle, les profondes fluctuations du prix du carburant, et la surcapacité sur les marchés marocains porteurs, la chute des tarifs et la recrudescence des aléas d'exploitation.

Ceci dénote sûrement d'un diagnostic avisé de la situation financière de la compagnie mais, comme dans toutes les situations il a des facteurs sur les quels on peut agir et d'autres non. Dans ce cas que peut-

on faire devant la crise économique mondiale, par exemple, quand on sait qu'au moins deux pôles du développement mondial sont plombés par un manque d'argent pour assurer leurs développements. Les États-Unis (parlons des gouvernements) non seulement n'ont pas de sous mais elles ont aussi épuisé leur capacités d'endettement. En Europe ce sont La Grèce, l'Italie, l'Espagne et le Portugal qui risquent de tirer l'Union vers le bas.

Alors que peut faire une entreprise dans un tel cas, sinon subir.

Où est-ce que je veux en venir? À ceci; encore la compagnie n'a pas parlé de moi, oui de moi! Je devrai être au centre des ses préoccupations, sa raison d'être. Je suis le client.

Il est fort probable que cette préoccupation soit sous-entendue dans l'engagement obtenu par la direction de ses syndicats qui ont exprimé leur volonté de se mobiliser dans l'atteinte des objectifs de la compa-

gnie.

J'aurai souhaité une déclaration plus claire, plus franche du style la compagnie a décidé de remettre le client au cœur de ses préoccupations, ou, notre personnel s'est engagé envers la satisfaction du client.

Et, pour que cela devienne crédible, on annoncera également que le CA a mandaté le Centre de formation à mettre sur pied des cours et des formations sur mesure se rapportant à la gestion clientèle, au service aux clients, au traitement des plaintes, etc.

En espérant amener le personnel à cultiver et à enrichir ce sentiment d'appartenance défaillant et à bannir du langage les Ma bkach!, Ma Kneich et les Ma Andhoumch! (il n'y en a plus! Inexistant et ils n'ont n'en pas.). Le tout remplacé par le sourire.

Bon courage!

*Un Client qui espère*

**Nous vous**  
**aiderons à :**

- ◆ Balancer votre budget
- ◆ Mettre fin au harcèlement
- ◆ Réduire vos paiements mensuels
- ◆ Conserver vos biens dans bien des cas !

## Retrouvez la Joie de Vivre !



**N'attendez plus. Agissez ! Appelez-nous au : 514-282-9999**

**SL**

**Sam Lévy & Associés Inc. Syndics de Faillite**

276, rue Saint-Jacques, Suite 815, Montréal, Québec H2Y 1N3

Téléphone: 514-282-9999 Télécopieur: 514-282-6607



Plus de 30 ans à votre service. Merci!

Prix imbattables vers:  
Casablanca, Alger, Oran,  
Tunis, Beyrouth, Abidjan,  
Dakar, Nouakchott, Libreville.

Assurance de vol et de transport public offerte gratuitement à tous nos clients. Valeur de 100.000 \$

1118, Ste-Catherine O. Bureau 505 (Métro Peel)  
Téléphone: (514) 878-9547  
Sans frais: 1-877-353-6888



Recherches et paiements en ligne en toute sécurité  
Europe, Afrique, Moyen Orient, Asie, Canada,  
États-Unis, Amérique du Sud

Nos spécialités à tarif très réduits vers:  
Les Caraïbes, le sud, soleil des Caraïbes, croisières

[www.clicvoyages.ca](http://www.clicvoyages.ca)



1400, Sauvé Ouest, suite 245, Montréal (Qc) H4N 1C5

Toutes destinations. Réservations garanties.  
Services de voyages. Services touristiques.

Meilleurs tarifs pour le Maroc, l'Algérie,  
la Tunisie et le Moyen Orient.

اختصاصي في أسفار  
العمرة و الحج

TOUTES SORTES DE VISAS  
POUR L'ARABIE SAOUDITE

Tél.: (514) 332-0137 ou 1-877-323-4616  
Fax: (514) 332-8299  
info@safatravel.com <http://www.safatravel.com>

**VOUS AVEZ  
LA MARCHANDISE ?**

**NOUS AVONS  
VOS CLIENTS !**

LE GRAND IMPACT DE LA PUB SUR MAGAZINE

En couleurs à partir de seulement  
**69\$**

En Noir et Blanc à partir de seulement  
**49\$**

Des rabais sont accordés sous certaines conditions

Pour plus d'infos  
**514-576-9067**




**Abdelghani HAKAKAT**  
Agent immobilier affilié

Gruppe Sutton - sur file inc.  
Courtier immobilier agréé  
38 Place du Commerce  
1<sup>er</sup> Étage Bureau 1001 116  
Téléphone: (514) 769-7010  
Cellulaire: (514) 976-1210  
Télécopieur: (514) 769-7000



**Service professionnel, courtois et ponctuel. Service trilingue  
Bienvenue à tous. Vous servir est un plaisir !**

**Vente, achat, location  
Immeuble a revenu  
Residentiel et commercial  
Nous payons les frais du notaire !**




**Negafa Halima**  
Pour vos mariages maghrébins  
Notre savoir faire à votre portée

*Haute Couture Marocaine*

- Caftan
- Takchita
- Bijoux
- Ammaria
- Henné (Tatouage)
- Chaise pour mariés (Décoration)

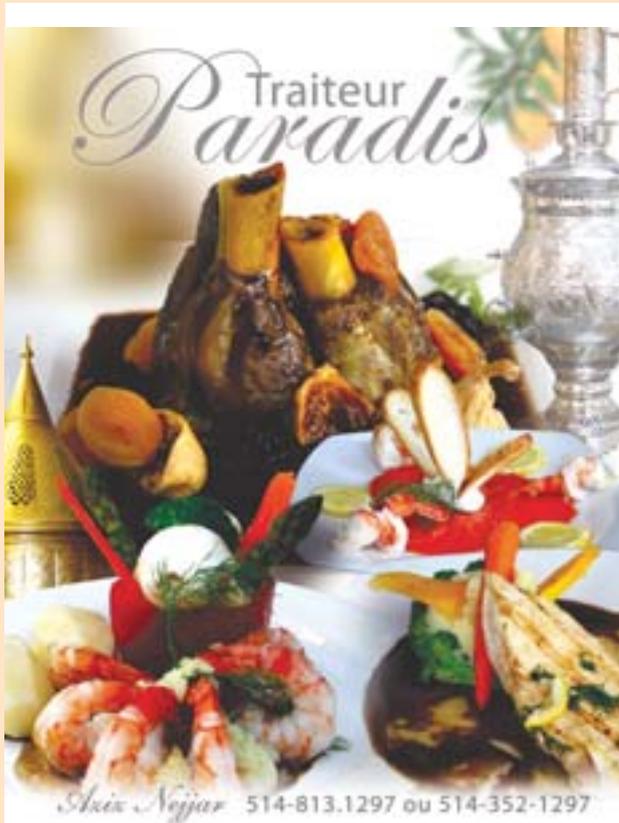
Tél.: 514-255-5770  
Cel.: 514-691-5770

**ÉCOLE DES CHAMPIONS OLYMPIQUES DE  
TAEKWONDO**



Tél: 514-721-8173  
E-Mail: [info@taekwondosabbir.com](mailto:info@taekwondosabbir.com)  
Collège de Rosemont, 4400, Ste Avenue, Montréal, H1X 2S9, Québec, Canada  
[WWW.ECOLEDESCHAMPIONSOLYMPIQUES.COM](http://WWW.ECOLEDESCHAMPIONSOLYMPIQUES.COM)

## Les bonnes Adresses



Traiteur  
*Paradis*

*Stix Nijjar* 514-813.1297 ou 514-352-1297



Transitaire International  
International Freight Forwarder

Transport International-Import-Export

Khalid Bouchbika

Groupage  
Maritime, aérien et routier

5809, boul. Gouin ouest, suite 103  
Montréal (Québec) H4J 1E3

Tél. : 514 331-0326 • Téléc. : 1 866-343-3938 • Cell. : 514 655-5613  
continental.tr@gmail.com • www.continental-fret.com



RBC Banque Royale®



Aniss Alkamari  
Conseiller en prêts hypothécaires mobile  
Banque Royale du Canada

aniss.alkamari@rbc.com  
hypothèque.rbc.com/aniss.alkamari

Tél. : 514-996-2146  
Fax : 514-495-5960



Nous offrons aussi des  
Tours en Autocar !

Québec 1 journée 29 \$  
Départ 10 Septembre 2011

Toronto, 1000 îles et Chutes du Niagara 2jours. A partir de 70 \$  
Départ 3Sept (fête du travail) et 8Octobre (Thanksgiving)

Toronto, 1000-îles, Chutes du Niagara et Casa Loma  
3 jours - A partir de 110\$  
Départ 20 août 2011

Ville de New York, 3 Jours A partir de 90\$  
Départ: 03 Septembre 2011 (fête du travail),  
08 Octobre 2011 (Thanksgiving),  
10 Nov (Black Friday - Big sales, Christmas)

Contactez-nous pour plus d' information !

1118, Ste-Catherine O. Bureau 505 (Métro Peel)  
Téléphone: (514) 878-9547  
Sans frais: 1-877-353-6888

Soyez adéquatement informé sur vos droits et vos obligations



Services personnalisés  
Conseils juridiques  
Procédures judiciaires  
Mise en demeure  
Mandats d'aide juridique acceptés  
Rédaction de contrats et conventions

PRIX ABORDABLES

Fatima Fraj LL.B, Avocate 514 270-4242  
Courriel : info@fatimafraj.com Métro Jean-Talon  
7121, rue Saint-Denis, suite 410 A, Montréal (Qc) H2S 2S5

www.fatimafraj.com

## La Libye ! Encore la Libye !

Point de vue ...

***La Grande Jamahiriya Arabe Libyenne Populaire et Socialiste est le nom de la Libye que le "Guide" a donné à ce pays par référence au pouvoir des masses populaires et à une soi disant direction des affaires nationales par le peuple. Il n'y a pas de constitution ni de démocratie parlementaire mais le pouvoir absolu de Moammar Kadhafi.***

**T**out cela habillé d'un semblant de participation de la population à l'échelon local, grâce au Congrès Populaires de Base qui choisit un secrétaire qui les représente au Congrès Général du Peuple (équivalent du Parlement). Celui-ci au Comité Populaire Général (gouvernement). Celui-ci nomme les Secrétaires (équivalent Ministres) qui composent le Comité Populaire Général (gouvernement). Les Shaabiyates (équivalent aux régions administratives), au nombre de 31 actuellement sont une copie conforme de la structure du gouvernement. Elles disposent de prérogatives économiques.

Le visiteur de Tripoli est accueilli par des portraits énormes du "Héros" du Faïh (premier) septembre 1969 date de son coup d'Etat qui a renversé le Roi Idris 1er âgé de plus de 80 ans, alors que celui-ci est en Turquie pour un raison médicale. Son neveu, le prince Hassan Reda al-Sanussi devait s'installer sur le trône le 2 septembre 1969 lorsque l'abdication du roi Idris annoncée le 4 août devait prendre effet. ] Dans la journée du 1er septembre, la monarchie est abolie, la République est proclamée, et le prince mis en prison.

Le Capitaine Kadhafi, âgé à peine de 27 ans se nomme colonel, met en prison le prince et proclame la République.

Lorsqu'on connaît les richesses de ce pays on est frappé par le contraste entre le standing des constructions, très rustres et la modestie des conditions de cette population qui compte 6,1 millions d'habitants dont 30% a moins de 15 ans. A 90% les Libyens vivent en milieu urbain, essentiellement tout le long du littoral, sur une superficie de 1 775 000 km<sup>2</sup>. La capital ; Tripoli concentre 1,6 m alors que Benghazi en compte 800 000 et Misurata 500 000. La redistribution de la rente se fait avec parcimonie par le biais du fonctionariat généralisé. 1 millions de fonctionnaires font vivre le reste de la population. Mon chauffeur Libyen est fonctionnaire, la rémunération que je lui ai donné est un

complément de revenus. Pour les travaux pénibles et les tâches ingrates, ce sont les employés Marocains, Egyptiens, Tunisiens, Algériens, Africains ou Asiatiques qui s'en chargent. 50 % de la main-d'œuvre est étrangère (Afrique, Maghreb, Asie).

Pourtant sur une population active de 2,5 millions 30% sont au chômage pour deux raisons : les femmes sont au foyer (77% des actifs sont des hommes) et les subventions accordées aux citoyens ne les incitent pas à aller au travail

Avec un PIB de 59,1 milliards de dollars en 2009 l'agriculture n'occupe que 2,1% contre 81,7% de l'industrie contre 16,2% en services. Le taux de croissance est de 7,3% en 2008 contre 5,8% en 2007.

L'inflation est officiellement à 12% en 2008 mais en réalité elle dépasse les 16%. Les importations en 2008, de l'ordre de 11, 5 Mds de dollars, sont constituées essentiellement des produits agroalimentaires, des biens d'équipements industriels, des véhicules et des biens de consommation. Alors que les exportations s'élèvent à 45,2 Mds de dollars en 2009 dont 97% sont composées des hydrocarbures et des produits para pétroliers (chimie) dont l'exploitation et la gestion incombe à la National Oil Company (NOC – [www.noc.ly](http://www.noc.ly))

Les destinataires en 2009 de celles-ci sont en valeur, l'Italie (37,1%), Allemagne (13,1%), Espagne (8,2%), USA (7,4%), France (6,6%), Chine (3,4%), Chine (4,5%), Suisse (3,3%).

La Libye a importé en 2009, principalement d'Italie (21,1%), Allemagne (8,2%), Chine (8,2%), France (5,9%), Tunisie (6,30%), Turquie (6,1%), USA (5,2%), Royaume Uni (3,9%), Corée (4,1%), Grèce (3,1%).

Même si le commerce extérieur de la Libye évolue en dents de scie selon les grands contrats, l'Italie, l'Allemagne et surtout la Chine restent toujours en tête des fournisseurs.

Membre de l'OPEP, la Libye dispose d'importantes réserves pétrolières (42 milliards de barils prouvés en 2008) soit 40% des réserves africaines, 3% des réserves mondiales ; soit 61 ans d'exploitation au rythme actuel de 1,8 million de barils/jour. La Libye prévoit d'augmenter sa production à 3 millions de b/j à l'horizon 2012-2015.

75 % des recettes budgétaires proviennent du secteur pétrolier. Ses réserves gazières s'élèvent à 1500 milliards de m<sup>3</sup>, occupant ainsi le 25ème rang mondial en termes de réserves prouvées. L'industrie pétrolière souffre de l'absence d'une politique d'investissement ambitieuse et sur le long terme. La nouvelle direction du pays doit s'atteler à élaborer un plan de développement sur 20 ans loin des intérêts des grandes compagnies pétrolières.

Lorsqu'on prend en compte l'état et la structure des projets d'investissements (IDE) pour la période 2000-2008, on constate que le plus gros de ces derniers se sont passés en 2007 (54%) contre 15% en 2006 et 2005. Ces chiffres sont de 10% en 2004 et de 2% en 2000; 2002 et 2003.

Nombre de projets par secteur est de 4 dans l'Agriculture, 15 dans l'Immobilier, 16 dans la Santé, 32 dans les Services, 74 dans le Tourisme, 96 dans l'Industrie. Le Total est de 237.

En valeur, le poids des projets en développement est de 4,25 Mds \$, tandis que les projets effectivement réalisés s'élèvent à 973 000 Millions \$.

Volumes des IDE : \$2,5 milliards en 2007.

Le stock d'IDE s'élèverait à un peu plus de \$5 milliards sur la période 2000-2008. Il convient de préciser que la plupart des projets concerne l'industrie et le tourisme.

Le Conseil de sécurité de l'ONU et l'Union européenne ont levé définitivement en septembre 2003 les sanctions à l'égard de la Libye après les avoir suspendues début

À suivre : Page 19

## La Libye ! Encore la Libye ! (Suite)

*Suite de la page 18*

avril 1999. Tous les embargos ont été levés.

La disparition de la Libye de la liste américaine des Etats terroristes le 15 mai 2006, le règlement de l'affaire des infirmières bulgares en juillet 2007 et l'indemnisation fin 2008 des victimes des attentats aériens ont consacré l'achèvement du processus de réintégration de la Libye dans la communauté internationale.

Elle a renoué des relations normalisées avec l'UE avec laquelle elle a entamé un processus de négociation d'un accord cadre ainsi qu'avec les Etats-Unis pour aboutir à la signature en « fast track » d'un accord de libre échange (TIFA).

La Libye participe en tant qu'observateur au processus de Barcelone. Une économie principalement tributaire du pétrole. L'abondance des ressources pétrolières et gazières, une population peu nombreuse (5,8 millions) et une position géographique stratégique, confèrent à la Libye une sécurité économique et financière.

Le FMI a souligné dans ses rapports « les efforts menés pour améliorer les fondamentaux de l'économie libyenne ».

Avec une production de pétrole de 1,7 M b/j en 2007 et 2008 et une population de 5,8 millions d'habitants, la Libye est un des pays les plus riches d'Afrique (le PIB/hab aurait atteint 10.200 USD en 2007).

Le FMI a souligné dans ses rapports y compris celui de 2011 « l'excellente qualité des fondamentaux de l'économie libyenne » avec une croissance du PIB (57,1 milliards de USD pour 2007) de 5,8% en 2007 et estimée à 7,3% en 2008. Cette croissance est due en partie au secteur non pétrolier qui pour la première fois selon le FMI aurait cru en moyenne de 9,6 % en 2007 (+5,6% pour le secteur pétrolier). En

revanche, la Banque Centrale estime que l'inflation, contenue à 6 % en 2007, devrait dépasser 12% en 2008 (14% selon le FMI).

La privatisation partielle de l'économie a été engagée avec la participation financière de fonds souverains. Le Fonds de

Développement Economique et Social (FDES), doté d'un capital de 8 Mds USD provenant des fonds de pension des fonctionnaires, été créé en décembre 2006, s'associe avec les sociétés étrangères dans tous les secteurs (Banques, Assurances, BTP, Ciment, Agroalimentaire, Tourisme, Hôtellerie, Services, etc), contribuant également à la montée en puissance de la Bourse de Tripoli créée le 3 juin 2006, dotée d'un capital de 20 Mds LYD.

La crise financière et la chute des cours des produits pétroliers ont imposé des

arbitrages budgétaires sans toutefois remettre en cause les objectifs

politico-économiques du gouvernement.

Cependant, hormis les secteurs pétrolier, bancaire et télécommunications, l'économie libyenne attire encore peu les investisseurs étrangers même si l'ouverture se fait progressivement depuis la levée des sanctions internationales, à mesure que la législation devient plus favorable aux IDE. A l'heure actuelle, les investissements restent encore très concentrés sur le secteur pétrolier et le stock net d'IDE sur la période 2000 / 2010 est estimé à 5 Milliards USD dont 54% pour la seule année 2007 (4% du PIB).

Le goulot d'étranglement dans le développement de l'économie reste le facteur humain : l'éducation et la formation qui laissent à désirer. Le recours au savoir-faire et à la main d'œuvre étrangère reste incontournable, même si de nombreux freins rendent ce recours difficile à gérer pour les sociétés étrangères. La « libyanisation » de l'économie se met en place avec l'obligation faite aux fournisseurs étrangers d'appointer un importateur Libyen pour la grande majorité des produits importés, et aux sociétés étrangères répondant aux projets d'appels d'offres publics de former une JV avec un partenaire public ou privé Libyen (Loi 443).

Cependant, malgré le discours libéral ambiant et l'amélioration réelle du

cadre législatif, la Libye reste un pays d'approche difficile.

Le discours ultra révolutionnaire de

Mouammar Khaddafi cache un népotisme sans égale dans le monde arabe et une volonté délibérée de maintenir la population libyenne dans un niveau de vie déplorable et sans commune mesure avec la richesse du pays. La limitation drastique des libertés individuelles a comme objectif d'empêcher la constitution d'élites pouvant contester le pouvoir en place. C'est la même logique qui a prévalu en ne redistribuant pas la manne pétrolière.

A contrario près de 170 milliards de dollars sont déposés sur les compte de la famille Kadhafi sans compter les milliards distribués aux « Amis » notamment africains. On estime que M. El Kadhafi a eu à gérer 1000 Mds de dollars durant ses 42 ans de règne

En Libye la guerre civile est d'une rare violence, la communauté internationale se mobile afin de cesser les massacres des civiles. Les Européens sont favorables à une intervention militaire sur la même longueur d'onde que la majorité des Etats de la Ligue Arabe. Mais la Chine et la Russie sont plus réservés. En toile de fonds des intérêts économiques et des liaisons dangereuses avec des Etats africains corrompus. Pourtant le Colonel Kadhafi fait appel à des pilotes Syriens et des Mercenaires Africains sans compter la passivité de l'Union Africaine dont plusieurs membres sont allègrement financés par le Guide.

En partant du constat que le Maghreb est la seule région du monde qui n'est pas intégré malgré qu'elle soit la plus homogène du point de vue sociologique, linguistique et culturelle. Les peuples de cette région ont témoigné et témoignent de leur attachement à l'union au point que les dirigeants soient acculé à reconnaître l'utilité de cette intégration et sa nécessité mais pas tout de suite. La crainte de « bouleversements incontrôlables » qu'impliquerait une dynamique unitaire est à l'origine d'un conservatisme stérile et contraire aux intérêts des populations.

Camille SARI

[www.camille-sari.fr](http://www.camille-sari.fr)

## À la découverte de la Terre du Dragon

*Le Bhoutan (ou Bhutan), en langue locale dit Druk Yul, signifiant « terre du dragon » est aussi nommé Druk Tsendhen, « terre du dragon tonnerre », le tonnerre ou son de la foudre étant interprété comme étant les grognements de dragons (Wikipedia)*

### LE BHOUTAN (BHUTAN) EN BREF

Situé dans la chaîne de l'Himalaya, le Bhoutan est un pays très montagneux enclavé entre l'Inde (Frontières ouest, sud et est) et le Tibet (Frontière Nord).

D'une superficie de 46.500 Km<sup>2</sup>, le Bhoutan est peuplé d'environ 2 millions d'habitants dont le gouvernement ne reconnaît qu'environ 700.000 comme citoyens bhoutanais; Le reste étant d'origine népalaise ou indienne.

Il est à souligner en effet, que la monarchie (le Bhoutan est un Royaume depuis 1907) a adopté des politiques qui ont poussé plus de 100.000 népalais et indiens vers les pays limitrophes (Source : Wikipedia).

Certains de ces exilés (des musulmans) se sont même réfugiés ici au Québec.

#### L'argent ne fait pas le bonheur

Contrairement aux autres nations, le Bhoutan ne mesure pas le niveau de richesse de ses citoyens par le Produit national brut (PNB) mais par ce qu'il appelle "le Bonheur National Brut" (BNB); Ce concept se basant sur les facteurs suivants:

\* La croissance et le développement économique responsables ;

\* La conservation et la promotion de la culture bhoutanaise ;

\* La sauvegarde de l'environnement ;

\* La bonne gouvernance responsable.

Instauré en 1972, le BNB a petit à petit fait son chemin dans la communauté internationale. Ainsi, une rencontre internationale sur la définition de la prospérité a eu lieu à l'Université Saint-Francis-Xavier, au Canada. Sur les 400 personnes venant de plus de dix pays différents, plus d'une trentaine étaient bhoutanaises, comptant parmi elles des enseignants, des moines et des responsables politiques.

Le 17 décembre 2005, le roi du Bhoutan, Jigme Singye Wangchuck, annonça que le royaume se transformerait en une démocratie parlementaire en 2008 et qu'il abdiquerait à cette date en faveur du prince héritier Dashi Jigme Khesar Namgyel Wangchuck, son fils aîné, âgé maintenant de 31.

Ce plus jeune Roi du Monde est toujours célibataire et il paraît qu'il va prendre une épouse les semaines à venir. Peut-être le jour de l'indépendance !

A. El Fouladi

(D'après des infos de Wikipedia)

J'ai beau être géographe, je n'ai encore entendu parler de ce pays (vivant encore sous une certaine autarcie) que le mois de février dernier, quand on m'avait offert de participer, en tant que consultant, à l'élaboration de la seconde communication de ce pays tel que stipulé par la Convention cadre des Nations Unies pour les changements climatiques.

Tout en avançant mes travaux sur l'évolution du climat au Bhoutan ainsi que sur ses impacts futurs, j'ai pu glaner à gauche et à droite des informations sur ce pays. Et c'est ainsi que j'ai appris que le Bhoutan limite volontairement le tourisme (7000 visiteurs en 2005) afin de préserver sa culture et son environnement, que ce pays fut le dernier à recevoir la télévision (1999) et que maintenant il est inondé par pas moins de 48 chaînes dont TV5 Asie, qu'il fut sous protectorat de l'empire britannique de l'Inde depuis 1910 et qu'il n'a obtenu son indépendance (de l'Inde !) que le 21 septembre 1971.

Notre rapport préliminaire fut terminé en juin dernier et, selon notre contrat, nous devons présenter nos résultats, lors d'un séminaire sur place, en présence de tous les stakeholders concernés. Je vais (enfin!) confronter ce que j'ai appris sur ce pays, entre autres sur Wikipedia, à la réalité sur le terrain !

#### Et le voyage fut au delà de toutes mes espérances !

Départ de Montréal le 13 août dernier à 8H du matin. Transit par Vancouver (Canada) et Tokyo (Japon) pour arriver à Bangkok, le lendemain, à 23H locale !

Voyage fatiguant ? Pas du tout ! Probablement à cause du fait de voyager toujours vers l'ouest en compagnie du soleil qui s'obstine, comme moi, à aller dormir, mais aussi à cause de ma décision de continuer toujours vers l'ouest, lors du voyage de retour, afin de compléter le tour de la terre. Ce qui fut d'ailleurs fait au terme de mon séjour dans la terre du Dragon (le 20 août) après un repos du guerrier de 24 heures à Bangkok, une escale de 4 heures à Doha (Qatar) et une escale d'une heure en Tunisie pour atterrir à

**À suivre Page 21...**



A. El Fouladi à Paro Int. Airport

## À la découverte de la Terre du Dragon

Suite de la Page 20



Casablanca le 22 août à 8H du matin et décoller pour Montréal le 31 août à 15 h (Ce qui explique en partie le retard de ce numéro de septembre de MCE !)

Le 15 août, à 7H du matin, décollage de l'aéroport de Bangkok (Suvarnabhumi ou terre de l'or) vers Paro International Airport of Bhoutan, le seul accès par les airs au pays. Et, comme par hasard, assuré par la seule compagnie nationale Drukair (Air Dragon) !

Court transit dans un aéroport indien après un peu plus de 3 heures de vol, puis décollage vers Paro International Airport.; Un vol de moins d'une heure, mais oh combien excitant ! Et pour cause: En prime l'un des plus hauts som-

rets du monde à l'horizon avec en plus, pour atteindre notre destination, un vol sans instruments ! Car on a beau être dans un Airbus A319, les pilotes naviguent à vue, pour ne pas dire à l'aveuglette ! Quand le ciel est couvert, on tourne en rond et une fois on aperçoit un éclairci, on pique comme un kamikaze sur sa cible lors de la bataille du Pacifique !

La piste de Paro International Airport est l'une des plus difficiles au monde. J'ai eu l'occasion de m'en rendre compte ce 15 août et le 22 août suivant (Un atterrissage et un décollage). Les pilotes faisant cette ligne reçoivent un entraînement spécial et pas n'importe qui peut s'y aventurer.

En atterrissant, je n'ai pas pu m'empêcher d'aller serrer la main du Capitaine, lui exprimer mon admiration et le féliciter pour son exploit. En digne bhoutanais, il s'est contenté de me serrer la main à son tour, de sourire modestement et de me souhaiter la bienvenue dans son pays !

Les douaniers sont bien élevés!

- Quelques chose à déclarer ?

- Non !

- Cigarettes ?

J'ai failli dire non, du moment que le dépliant dans l'avion parle d'introduire 2 cartons de cigarettes et de deux

bouteilles de spiritueux pour les plus de 15 ans. Mais pour taquiner le douanier, j'ai dit que je possède trois paquets de cigarettes.

- C'est à dire 90 cigarettes me demande-t-il de confirmer. Ce que je fais.

- Allez à l'autre bureau m'ordonne-t-il.

Et dans l'autre bureau, une gentille bhoutanaise habillée traditionnellement comme le Monsieur douanier qui m'a reçu (c'est la loi au pays d'être habillé traditionnellement) me déclare que je dois déboursier 12 \$ US pour mes cigarettes.

- À ce prix, je les abandonne ! J'achèterais des cigarettes à l'extérieur !

- Monsieur, me répondit-elle gentiment, On ne vend pas de cigarettes dans ce pays !

Le plus atroce, ce n'est pas de payer plus que ce que coûte un paquet de cigarette en frais de douane, mais c'est d'être obligé de trimbaler avec soi un sauf-conduit pour fumer délivré par la douane. car gare à celui qui est surpris par un policier en train de fumer sans ce morceau de papier !

Et du coup, il devient évident que pour arrêter de fumer, mieux que la Nicorette, il y a le Bhoutan avec toute sa splendeur ! 3 paquets ont pu suffire au fumeur que je suis pendant un séjour de 6 jours. Un mois de plus et j'aurais arrêté de fumer car à chaque fois que l'envie me prends, il faut que je file illico à ma chambre, me sentant comme un criminel aux yeux des autres.

Il y avait avec nous au séminaire une thaïlandaise de père américain, doctorante d'une université anglaise qui fait ses travaux de terrain au pays. Pour expliquer pourquoi je me dérobe à chaque fois qu'elle essaie d'engager la conversation lors des poses café, j'ai dû lui avouer mon vis et comme quoi que je dois aller dans ma chambre pour le satisfaire. Et la belle américano-thaïlandaise de me répondre: "Je sais: Vous sentez fort la cigarette !"

De quoi vous faire renoncer à un vice pour une ... disons, vertu !

Il y a tant à apprendre. Il y a encore tant à raconter ! Il faut plus que 2 pages de MCE et... il faut surtout revenir !

Abderrahman El Fouladi.



De gauche à droite: Thinley Namgyel , Division Head, Environment Monitoring Division , A. El Fouladi, Ph.D. Climatologue, Dr. Ugyen Tshewang, Secretary of National Environment Commission et Dr Bhawan Singh, climatologue.

**La loi bhoutanaise incite sa population à porter les vêtements traditionnels que sont le gho (pour les hommes) et la kira (pour les femmes)**

## Ce que Camille Sari propose pour la construction d'une Libye moderne

*Camille SARI est Docteur en finance internationale, ancien professeur, auteur de livres traitant de l'économie et Spécialiste du Maghreb*



*Dr Camille Sari*

**P**remièrement, le pilier du développement de la Libye est constitué des richesses de son sous-sol. Mais une mauvaise utilisation des revenus pétroliers et leur accaparement par une minorité, voire une famille n'a pas de retombées significatives sur ses populations.

**2) la principale richesse de la Libye ce sont ses enfants qui aspirent à la démocratie, le respect et la justice sociale.** Afin que les Libyennes et les libyens participent à l'édification d'un Etat moderne et prospère, la priorité des priorités c'est de remettre à plat tout le système éducatif du primaire jusqu'à l'enseignement supérieur. Je que j'ai constaté sur place et ce que me disent mes Amis c'est qu'il y avait une volonté Obscurantiste et contre le savoir d'un dictateur qui ne peut accepter la formation d'une élite. Beaucoup de Libyens ont eu la chance de se former par eux même ou dans des grands instituts internationaux.

Toute la population doit bénéficier de la connaissance. L'arabe est la langue officielle est indiscutablement doit rester le cœur de l'enseignement à tous les

niveaux. Cependant, l'enseignement des langues est important dans le monde actuel. Le français doit être promu car c'est la langue la plus parlée dans le Maghreb. La plus part des publications maghrébines sont en français. L'anglais s'impose car la plus utilisée mondialement.

**3) les transports sont à améliorer** (il n'y a pas de ligne ferroviaire),

**4) le secteur du tourisme a été délaissé car Kadhafi ne voulait pas que son peuple s'ouvre sur l'étranger.**

Pour se rendre en Libye nous avons d'énormes difficultés et parfois un refus à cause de nos origines (bannissement des Libanais par exemple). Le pays recèle des gisements insoupçonnés ; une côte aussi large que propice à des complexes touristiques. Les vestiges romains sont à mettre en symbiose avec ceux de Tipaza (Algérie) ou le Loukos et Volubilis (Maroc) d'infrastructures devraient favoriser le développement d'une activité soutenue. J'ai déjà plaidé pour un tourisme inter maghrébin.

**5) la gestion des entreprises est des plus opaques avec une main mise des fils et fille de Kadhafi. Un nouveau management s'impose.** Cela passe par la formation et l'émergence de pôles de formation publics et privés. Des dispositifs de lutte contre la corruption doivent être mis en place dans la foulée de la dynamique révolutionnaire. Le système bancaire doit être réformé en profondeur et le rendre compatible avec les standards internationaux.

Le problème pour la jeune république libyenne et son ennemi sera le temps. Afin de faire des pas de géant, il sera nécessaire de nouer des relations de coopérations internationales, en privilégiant des accords avec des sociétés et banques maghrébines. Ayant une longue expérience du commerce international, je sais que le danger pour les décideurs Libyens est de se faire bernier par

des entrepreneurs internationaux qui vont faire "un coup" sans tenir compte des intérêts libyens. Pour les grands contrats, des cabinets spécialisés sans liens avec les opérateurs devront être consultés. Encore une fois la coopération inter maghrébine doit être de mise avant d'aller voir ailleurs.

**6) Le système Kadhafi a empêché la formation d'une démocratie parlementaire avec une constitution et des institutions élues.** Les partis politiques sont absents. L'une des tâches immédiates du CNT est de faire adopter une nouvelle constitution et d'organiser des élections libres avec l'acceptation de tous de l'alternance.

-un régime parlementaire où le premier ministre est issu d'une majorité parlementaire qui aura la confiance du parlement et doit gouverner an application du programme pour lequel il a obtenu les suffrages du peuple

Le président jouera le rôle d'arbitres, de garants des institutions, de l'intégrité territoriale, des libertés individuelles et de la représentation nationale dans les instances internationales. Il assurera la continuité de l'Etat en toute circonstance et du multipartisme, de l'Etat de droit et du respect de la constitution. Il sera le dernier rempart contre l'obscurantisme et les velléités par un ou des partis de supprimer le fonctionnement démocratique des institutions. Le chef d'Etat est également le garant du respect des traités internationaux, notamment ceux portant sur les droits humains, de la femme et des enfants.

Les citoyens doivent avoir leur destin en main en élisant une majorité et en la remerciant en cas d'insatisfactions par rapport à leurs attentes.

Néanmoins comment assurer au premier ministre une autorité indiscutable

*À suivre : Page 23*

## Ce que Camille Sari propose pour la construction d'une Libye moderne

Tribune libre...

Suite de la page 22

alors qu'il est perçu comme étant dans une position précaire ? C'est par l'éducation civique et l'apprentissage de la démocratie, que les règles de l'alternance seront perçues comme des contre pouvoirs à la disposition du peuple.

- J'ai constaté dans les municipalités de l'est parisien que j'ai eu à conseiller que les élus locaux sont fébriles et terrorisés à l'idée de perdre les élections et s'activent pour répondre aux exigences de leurs administrés.

C'est pourquoi, je propose la limitation des mandats de cinq ans à deux maximums comme c'est le cas au Brésil.

-Dans la même veine, le cumul des mandats ouvrirait la voie aux jeunes et aux méritants.

-imposer un niveau d'études aux parlementaires afin d'évincer les "acheteurs de voix", les mafieux et autres champions de l'informel. C'est aussi pour permettre à l'élu de décider en toute connaissance de cause.

-Je propose un mode de scrutin de liste à tous les niveaux, national et local, ce qui élimine le recours à des notables véreux et/ou achetant des voix dans le but de faire des affaires sur le dos de la nation ou la collectivité. L'élection se fait en deux tours. Au premier tour les listes qui ont reçu 12% des inscrits peuvent se qualifier pour le deuxième tour. La liste qui obtient le plus de voix rafle la majorité des sièges (soit 50%) de l'Assemblée nationale. Il y a tout intérêt aux partis de fusionner selon leurs programmes et affinités). Le même mode de scrutin s'appliquera au niveau du conseil municipal, régional et provincial. Afin de garder un lien entre les élus et les citoyens les listes sont proposées par département ou provinces. A chaque parti de faire figurer sur sa liste des candidat(e)s présent(e)s sur le terrain. Les autres 50% seront répartis entre les listes restant en lice au 2ème tour y compris la liste majoritaire.

Exemple soient 3 listes A, B et C qualifiées pour le 2ème tour. La liste A obtient 36% des suffrages, contre respectivement 35 et 29% pour B et C.

La liste A aurait 50% des sièges. Ensuite les trois listes partageront à la proportionnelle les 50% restants.

L'avantage de ce système est de dégager une majorité stable pendant la mandature et de le rendre responsable vis-à-vis des citoyens. Les minorités seront représentées et pourront avoir accès à tous les documents (rapport d'activités, rapports comptables et financiers...), constituant ainsi un contre pouvoir.

Ce qui doit prévaloir, ce sont des coalitions homogènes reposant sur des principes affichés à l'avance auprès des Electeurs. Cesseront alors les pratiques d'achat/vente de voix de menaces physiques et les intimidations.

-Imposer un plafond des dépenses électorales. Chaque liste ou candidat doit désigner un mandataire financier qui sera chargé de présenter ses comptes. En cas de dépassement, le Tribunal pourrait décider de l'annulation de l'élection et peut être l'inéligibilité.

- Les élus ne doivent pas cumuler des fonctions d'entrepreneurs, promoteurs immobiliers ou toutes activités pouvant générer un conflit d'intérêt. Il n'est pas sain qu'un maire soit le premier investisseur immobilier dans sa propre ville.

- renforcer les systèmes de contrôles à plusieurs niveaux :

\*Interne 'au sein de l'assemblée ou de la collectivité territoriale

\*externe par des chambres régionales des comptes

Les déclarations de patrimoine doivent être publiques avant et en fin de mandat des élus mais aussi de toute sa famille.

Afin d'éviter les pressions et les complaisances un conseil consultatif formé de citoyens tirés au sort à partir des listes électorales, peut exercer un contre pou-

voir et saisir la justice en cas d'anomalies constatées. Ce conseil pourrait se faire assister par des cabinets d'experts comptables et des auditeurs indemnisés par l'Etat.

Permettre aux associations reconnues d'utilité publique d'accéder aux comptes des collectivités et même des marchés publics à tous les niveaux.

- Il est important de constitutionnaliser la criminalisation des actes de corruption, de concussion, de détournements de fonds publics et privés ainsi que l'abus de biens sociaux.

-supprimer l'immunité des parlementaires et des ministres sur les affaires de droit commun. La liberté d'expression demeure totale.

Les jeunes générations ont accès à toutes les informations et sont révoltés, à juste titre, de l'ampleur de ces actes condamnables. Cela ne doit nullement conduire à la violence.

Le Maghreb est la seule région du monde qui n'est pas intégré malgré qu'elle soit la plus homogène du point de vue sociologique, linguistique et culturelle. Les peuples de cette région ont témoigné et témoignent de leur attachement à l'union au point que les dirigeants soient acculés à reconnaître l'utilité de cette intégration et sa nécessité mais pas tout de suite. La crainte de « bouleversements incontrôlables » qu'impliquerait une dynamique unitaire est à l'origine d'un conservatisme stérile et contraire aux intérêts des populations.

Enfin...

**L'AVENIR DE LA LIBYE EST DANS UNE COMMUNAUTE ECONOMIQUE MAGHREBINE**

Par Camille SARI, [www.camille-sari.fr](http://www.camille-sari.fr)

## Maroc: Actualités Retro



Par Salaheddine Lemaizi

### Un autonome (très) politique

Les élections législatives au Maroc c'est pour le 25 novembre prochain. D'ici là, la préparation des nouvelles lois organiques (code électoral, loi sur les partis et le règlement du parlement) et la révision des listes des électeurs occuperont une bonne partie du débat public. Même que la discussion du budget 2012 promet d'être très politique cette autonome. Et les MRE dans tout ça ? Ces nouveaux électeurs, comme le stipule les articles 16 et 17 de la nouvelle constitution se préparent à exercer leur devoir citoyen. Les enjeux autour de cette participation inédite et les modalités de sa mise en œuvre ne font pas l'unanimité. Lors de la Journée nationale des MRE, célébrée le 10 août dernier, cette question a monopolisé les débats officiels comme associatifs. Déjà le "Collectif des associations démocratiques marocaines en Europe pour une citoyenneté effective ici et là-bas" annonce la couleur. Ce regroupement des MRE du vieux continent ne veulent pas d'un vote par procuration lors des prochaines législatives. Promis depuis fort longtemps par l'Etat, le vote et la candidature des MRE lors des élections pourra-t-il se concrétiser le 25 novembre ? Un rêve de citoyenneté en gestation...

### MRE, c'est (mal) Parti ?

Annoncé en juillet dernier, "l'Alliance pour la patrie" est nouvelle formation politique marocaine dédiée au MRE et leur cause. Le comité préparatoire s'est lancé dans les préparatifs du premier congrès. Ce nou-

veau venu n'est pas le bienvenu aux yeux de tous les activistes MRE. C'est le cas d'Abdou Menebhi, militant MRE installé au Pays-Bas et président du "Collectif des associations démocratiques marocaines en Europe pour une citoyenneté effective ici et là-bas". Dans une déclaration au site Yabiladi, il argumente sa position : "Nous sommes contre ces ghettos partis. Les immigrés marocains ne constituent pas une unité. Il y a parmi eux des gauchistes, des islamistes, etc. Vaudrait mieux laisser à chacun la liberté de choisir le parti auquel il veut adhérer".

### Un 20 février, très social

Après un mois de Ramadan marqué par des marches dans plus de quarante villes marocaines par week-end. Le 20 février compte reprendre du service après la pause de l'Aïd. C'est ce qu'annoncent plusieurs coordinations de ce jeune mouvement. Au cœur des revendications du mouvement des thématiques sociales liées à la cherté de la vie, la dégradation des services publics comme la santé, l'opposition à la gestion déléguée dans les grandes métropoles comme Casablanca, où une campagne de boycott des factures de Lydec (prestataire de l'eau et l'électricité) commencera dès octobre prochain.

### Transfert de fonds. Record canadien !

Les Marocains du Canada réalisent la plus forte progression parmi les MRE qui envoient des fonds au Maroc lors de ces six derniers mois. Les virements effectués à partir du Canada ont réalisé un bond de 94%, soit un total de 829,6 millions de DH. Ils sont suivis des Émirats arabes unis, dont les émissions ont progressé de 20,32% avec une manne plus importante de 2,78 milliards de DH. Avec une progression de 17,4% réalisé par les Marocains des USA, c'est une nouvelle tendance des transferts des MRE qui se dessine. L'Amérique du Nord et les pays du Golfe sont sur la bonne voie pour détrôner la France et l'Espagne, dont la progression n'a pas dépassé les 10%. Ce chiffre s'explique par la crise économique et de la dette qui étouffe les économies du sud de l'Europe, où les MRE y vivent en grand nombre. Globalement, les Marocains expatriés ont transféré, lors de ce premier semestre de 2011, 26,7 milliards de DH, volume en hausse de 7,1%. En fin d'année, les estimations tablent sur 60 milliards de DH. De quoi booster des réserves de devises qui se tarissent rapidement du à une facture pétrolière en hausse.

Où investissent les MRE au bled ?

La Caisse centrale de garantie (CCG) du Maroc a annoncé les projets agrées par été agrées dans le cadre du Fonds de promotion des investissements des Marocains du monde "MDM Invest". Ces 16 projets d'une valeur de 127 millions de DH ont bénéficié de subventions accordées par l'Etat d'un montant de près de 13 MDH et mobilisé un volume de crédits de 52 MDH. Les promoteurs des projets proviennent en majorité de France suivie de la Belgique et du Canada. La répartition sectorielle des fait ressortir une prédominance du secteur de l'industrie manufacturière (27 %), suivi des secteurs du tourisme (22%), de l'enseignement privé (17 %) et des activités culturelles et sportives (13 %).

### Les Marocains du monde. "Ch7al et Fin zmagriya?"

Le Haut commissariat au plan (HCP), le département d'Etat chargé des statistiques vient de publier des chiffres intéressants concernant la démographie des MRE dans le monde et son évolution. En 1998, il était 1 662 870 marocains résidents de façon permanente à l'extérieur du territoire. Huit après, cette population a atteint 3 300 000 personnes. Les Marocains du Canada sont estimés à 100 000 en 2005. Voici la répartition :

- \*Europe : 2 739 051;
- \* Pays Arabes: 213 034;
- \*Asie et Océanie: 2 515;
- \*Afrique : 4 586;
- \* Amérique: 226 196;
- \* Etats-Unis d'Amérique: 125 000;
- \* Canada: 100 000;
- \* Autres Pays d'Amérique: 1 196.

**Total: 3 185 382**

Source : HCP, [www.hcp.ma](http://www.hcp.ma)

### Le foot à l'heure de la Pro-Botola

Le premier championnat professionnel de foot a commencé le 19 août. Pro-Botola 1 fait partie des chantiers structurants de la réforme du sport. L'entrée officielle du professionnalisme devrait selon la fédération de foot accroître les recettes des équipes et améliorer leur niveau pour mieux affronter les compétitions africaines. Déjà les premiers signes de cette métamorphose apparaissent avec les prestations de qualité de WAC et du MAS lors de leurs duels africains

## LE PRINTEMPS ARABE : MYTHE OU RÉALITÉ

*Le Monde Arabe du Maroc au Bahreïn vit une transition complexe et difficile à cause de la faille profonde qui s'est creusée entre les aspirations des peuples à la démocratie et la réalité économique et financière, d'ailleurs la Tunisie et l'Égypte ne semblent pas prendre en mains leurs destins.*

Plusieurs poches de résistance dans ses deux pays barrent la route aux changements en cours, il y a de nombreux courants idéologiques (religieux ou laïcs) qui poussent inexorablement à l'échec, l'exercice de la liberté et la rotation pacifique du pouvoir. En effet, ces forces occultes et nuisibles ciblées par les manifestants et les contestataires arabes essaieront de pirater cette évolution sociale tellement revendiquée par la rue, en créant un climat de rumeurs et de peurs avec des conséquences inconnues dans cet espace géostratégique hautement sensible. En fait, l'ennemie n°1 qui guette les peuples arabes et les présente comme "des créatures génétiquement anti-démocratiques", incapables de réussir l'examen du passage de la contestation à la construction, sont les marches financiers et les différents lobbies économiques, ces lobbies sont généralement habitués à l'abus, à l'illicite et à l'informel, ils tenteront d'avorter cette mutation historique avec l'appui des centres de pression américains, européens et asiatiques. Ils sont partout en train d'imposer leurs lois mondialisées en orientant les revendications populaires vers leurs propres intérêts économiques et stratégiques. Devant cette situation chaotique, les sociétés arabes, pauvres et démotivées, ne vivent actuellement de la démocratie que l'illusion et les apparences.

La rentrée politique 2011 serait cruciale partout, et le processus d'apprentissage de la démocratie avec des élections prévues prochainement, au Maroc, Tunisie, Égypte, Syrie et en Libye etc...., demeure toujours inachevée. Tous les pays de l'Afrique du Nord se trouvent dans un état avancé par rapport à certains pays Arabes du Machrek qui sont encore bien soumis à des dictatures diverses.

Ainsi, la Nation Arabe vit actuellement une forme d'accouchement à la césarienne dont les conséquences sont encore imprévisibles. Effectivement tous ces peuples revendiquent des élections libres et transparentes, une justice impartiale, un partage juste des biens et la fin des inégalités des chances. Mais ils ne semblent pas encore prendre en mains leurs futures. L'instabilité reste visible dans cet espace géographique vital.

En réalité : les marchés financiers américains, européens et asiatiques sont partout

en train d'imposer leurs diktats à ces peuples qui ne vivent de la démocratie que l'illusion et les apparences. Une véritable dichotomie, qui ne dit pas son nom.

Actuellement, les pays arabes dont le Maroc, subissent de plus en plus les fluctuations des prix des matières premières, des produits alimentaires et des cours du dollar et de l'euro, sur lesquels ils n'ont aucun pouvoir politique ou financier.

A quoi servent réellement les élections et les consultations populaires dans ces pays, quand leur futur ainsi que leurs choix prioritaires peuvent être remis en cause à chaque instant par des décisions prises à Washington, à Paris, à Bruxelles, à Berlin ou à Pékin ?

Dans cet ordre d'idées, les pays développés sont plus déclassés que jamais - cas des États Unis déclassés de AAA à AA+ par Standard and Poor's- et les pays du CEF sont de plus en plus tributaires de leurs prêteurs, qui sont devenus davantage plus exigeants et méfiants (le cas de la mésentente de la Chine populaire avec les USA...).

C'est vrai que cette mutation démocratique est boiteuse dans plusieurs sociétés arabes, en général car elle n'a presque plus d'outils nécessaires afin d'influer sur son sort, moyens qui lui permettent une restructuration rationnelle des systèmes socio-économiques. Les États n'arrivent pas à maîtriser leurs dépenses de fonctionnement, ni à augmenter leurs recettes. A titre d'exemple, une catégorie d'entreprises et de personnes liées aux capitaux étrangers échappe toujours aux impôts, et bénéficie des protections occultes. Ce dysfonctionnement structurel est la conséquence principale de la mise en place des moyens adéquats pour neutraliser les contre-pouvoirs et faire face aux forces rétrogrades des marchés financiers et boursiers internationaux et locaux : le NASDAQ et le CAC40.

En conclusion, les élections législatives et régionales prochaines au Maroc, en Tunisie, en Égypte, au Bahreïn et en Libye etc..., n'auraient pas beaucoup d'impact sur les nombreuses attentes des électeurs et surtout sur leurs pouvoirs d'achats. Situation qui est et qui sera source d'inquiétude pour les décideurs politiques. Chacun sait que les marchés économiques

locaux et étrangers imposeront des lois et des décisions dont personne ne veut entendre parler. - Gardons à l'esprit les Plans d'Ajustements Structurels 1 et 2 imposés par le FMI durant les années 80 et dont le Maroc souffre toujours des séquelles sociales et économiques.- Pour y échapper, les sociétés de l'Afrique du Nord, allant de Dakar au Caire, n'auront bientôt plus d'autres choix que de faire fonctionner la planche à billets (impression anarchique de la monnaie). Une mesure de la fuite en avant qui débouchera sur l'apparition d'une inflation galopante, une désarticulation du système politique et la disparition de la classe moyenne, les prémisses de la fin de la démocratie formelle. Cela créera une grande déception des populations et la fin de l'Intifada arabe. Déjà plusieurs voix s'élèvent pour revendiquer le retour de la dictature en Tunisie et en Égypte...! Ces pays qui ont couru derrière le "rêve" de la démocratie à l'occidentale, chercheront à établir de nouvelles règles politiques et des barrières économiques conservatrices pour tenter de protéger leurs structures fragiles, ou paradoxalement à s'endetter massivement en cédant des secteurs publics stratégiques. La somme de tous ces éléments conduira sans aucun doute à l'effondrement de l'ensemble du dispositif et ouvrira les portes à l'anarchie, au despotisme et la guerre civile.

Par conséquent les transformations dans les pays arabes, baptisée "Le Printemps Arabe", ne se décide pas au pied levé, autrement dit, cette dynamique multiforme, complexe et mythique n'aura alors été qu'une façon d'organiser le changement entre deux formes de dictature, celle des politiques et celle des marchés.

"La démocratie n'est rien sans les moyens de l'exercer". Elle doit être solidement accompagnée par une économie stable et dominatrice et non pas seulement fondée sur la rente, la corruption, le verbiage et l'injustice.

**On peut écraser des fleurs mais on ne peut pas retarder l'arrivée du printemps.**

*Abderrahmane Mekkaoui, Politologue  
Université de Casablanca  
Maroc*

## Libye : l'Impossible Révolution

Notre petit Village la Terre...

***Bientôt la chute de Kadhafi ? Il n'y a pas de chute de Kadhafi, pour la simple raison que ce dictateur n'a jamais été innocent. Il est impossible de perdre ce qu'on n'a jamais possédé.***



Mustapha Bouhaddar

**L**a Libye et le peuple libyen n'appartiennent à personne. Ils sont et resteront libres à jamais.

Il est révolu le temps où Nicolas Sarkozy recevait Kadhafi en fanfare à Paris en 2007. Lors de la visite parisienne du guide libyen, cinq jours surréalistes, avec tente géante dans les jardins de l'hôtel Marigny et promesse de fabuleux contrats, pour 10 milliards de Rafales, d'hélicoptères, de blindés et de réacteur nucléaire. « Trente mille em-

ploi pendant cinq ans », assurait alors Claude Guéant. La suite ne fut guère brillante quand éclata le Printemps arabe. Sarkozy a raté la Tunisie et l'Égypte. Heureusement, il n'a pas raté la Libye. Et il va le faire savoir !

Il va falloir aider le nouveau pouvoir libyen et sans doute envoyer au plus vite une planquée de conseillers civils et militaires. Et trouver l'argent. Dans ce but, Sarkozy réunit d'urgence cette semaine le « Groupe de contact », pendant qu'Obama, de son côté, cherche lui aussi les dollars nécessaires à la reconstruction de la Libye. Comme l'a rapporté un journaliste du « Canard enchaîné », il ne manquerait plus que la paix coûte plus cher que la guerre. Et que certains indésirables veuillent voler la victoire au Président français.

### **L'hypocrisie de l'Otan dans le conflit libyen.**

Alors que les insurgés pénétraient dans Tripoli le 21 août dernier, l'état major de l'Otan, à Bruxelles, publiait un communiqué. A en croire les stratèges de l'Alliance, leur mission en Libye, se déroulait « dans le seul cadre de résolutions des Nations unies ». Quelques heures plutôt, les chefs rebelles du CNT, bien

moins hypocrites, eux, venaient de se réjouir que leur marche sur Tripoli se soit effectuée « en coordination avec l'Otan », ce qui est déjà peu dire.

Pourquoi alors ne pas avouer que l'Otan participe à une guerre civile ? Et qu'il fallait, à cette occasion chasser un dictateur détestable, voir le tuer, comme cela a été tenté à plusieurs reprises en bombardant ses repaires ? Réponse d'un diplomate français : « Ce serait reconnaître qu'on se fiche pas mal de l'ONU et des limites – la seule protection des populations civiles – qui nous avaient été fixées. »

Depuis quelques mois sans tenir compte de ces « limites », Paris, Londres et Washington ont déplacé à Benghazi, puis dans les zones que les insurgés voulaient investir, conseillers militaires, instructeurs (parfois d'anciens militaires devenus contractuels privés) et commandos de leurs forces spéciales chargées de guider les raids de l'Otan. Et le général canadien Charles Bouchard, patron des opérations de l'Otan, à Naples, avait installé à Benghazi une petite maison d'officiers « pour raccourcir le circuit décisionnel » avec les insurgés.

Consultez nos archives depuis juillet 2003 à ce jour sur notre site  
WEB:

**[www.maghreb-canada.ca](http://www.maghreb-canada.ca)**

Pour toute autre information, appelez-nous au 514-576-9067 ou envoyez-nous un courriel à : [info@maghreb-canada.ca](mailto:info@maghreb-canada.ca)

## Libye : l'Impossible Révolution

*Suite de la page 26*

Cette présence sur le terrain ne pouvait suffire, l'émirat du Qatar a accueilli, avec la bénédiction des Français, plusieurs centaines d'insurgés afin de les former au combat, avant de les renvoyer au feu et y retrouver les armes, l'artillerie, ainsi que le pick-up que leur livraient les Français via l'Égypte. Et, comme souvent, des militaires et des officiers des services français se montrent bien plus francs du collier que les états-majors bruxellois de l'alliance.

Le 20 août, l'Otan a détruit ou endommagé 22 cibles à Tripoli, au moment où la ville était déjà encerclée. Le lendemain, l'Otan a passé la surmultipliée : 50 bombardements dans la journée, s'ajoutant aux 228 missiles de croisière et aux milliers de bombes balancées depuis mars.

Et, s'il fallait encore prouver à quel point cette guerre est celle de l'Otan, sans retirer aux libyens le mérite de s'être levés et de risquer leur vie, voici d'autres chiffres.

Sur les bases de l'Otan, sur leurs navires ou dans leurs « bureaux » d'où ils guident avions et drones, 8500 Américains sont toujours mobilisés pour ce conflit. Quant aux effectifs britanniques (1300) et français (800), depuis le retour du « Charles-de-Gaulle » à Toulon, ils sont nettement plus modestes.

Tout comme leurs dépenses de guerre : 260 millions de livres, pour Londres, et 200 millions d'euros pour Paris, alors qu'à Washington on évalue à un milliard de dollars cette chasse au Kadhafi.

« Mais attention à la suite », avertit un diplomate français féru de géopolitique. Selon lui, et son opinion est partagée par nombre de militaires. La Libye n'a jamais été une véritable nation mais une cohabitation de tribus et d'ethnies différentes sur un immense territoire. Le risque serait donc qu'une guerre tribale succède à celle

qui a mis fin à une dictature de quatre décennies. Et comme ce pays regorge d'or noir, ce qui suscite déjà l'intérêt des Égyptiens et des Chinois, le pire est toujours possible.

En France, en plein triomphe sarkozyen, à Tripoli, le rappel de récentes affaires franco-libyennes fait un peu tache. Le 19 août, le groupe Total a pourtant publié un communiqué affirmant qu'il avait versé, en 2009, quelque 6,9 d'euros à Ziad Takieddine pour son travail d'intermédiaire dans un contrat gazier avec la Libye, Total a cru bon d'ajouter que l'opération, révélée par « Médiapart », « n'a aucunement été réalisée dans le secret ».

C'est même par souci de transparence que cette commission a été versée sur un compte géré depuis le

Liechtenstein et domicilié aux îles vierges... peu de temps auparavant, Takieddine avait joué le même rôle dans la négociation de contrats pétroliers avec la Syrie, à la suite de la venue de notre ami Bachar El Assad à Paris (juillet 2008). (Voir le « Canard enchaîné » du 24 août 2011. Je consacrerai un article entier à la Syrie dans le numéro du mois d'octobre.

La Libye a dorénavant son destin entre ses mains, j'espère que la dictature sera bannie à jamais de ce pays. Et comme l'a écrit Georges Clemenceau jadis : « Une dictature est un pays dans lequel on n'a pas besoin de passer toute une nuit devant son poste pour apprendre le résultat des élections. »

*Mustapha Bouhaddar*



**Prix abordables!**  
Téléphonez au  
**(450) 588-3439**

**A 30 minutes de Montréal**

**Vous pouvez Aussi accomplir le rituel de l'abattage par vous-même**

**ABATTOIR ZAMPINI INC.**

**Armando Zampini, Propriétaire**  
Chèvres - Moutons - Veaux - Lapins - Viande Chevaline - Canards

**1425, L'Achigan Nord, L'Épiphanie**  
Autoroute 40 Est, (Sortie 108, puis tourner à gauche)

## Ramadan et pratique sportive intense de haut niveau

### Quels enjeux pour les footballeurs musulmans évoluant à l'étranger?



Par Saïd Chayane,  
[schayane@sympatico.ca](mailto:schayane@sympatico.ca)

**L**a fin du mois d'août a coïncidé cette année avec la fin du mois sacré du Ramadan qui... coïncida cette année avec la période chaude estivale.

Au cours de ce mois, les musulmans pratiquants s'abstiennent de manger et de boire durant le jour permettant ainsi au corps de se purifier.

L'exercice physique et le sport récréatif sont aussi vivement recommandés durant le ramadan selon un rythme peu intense et des horaires appropriés.

En effet, les entraînements sportifs forcés en ce mois d'été peuvent causer des pertes considérables en eaux et en sels minéraux rendant difficile de concilier entre jeun et pratique sportive de haut niveau.

Dans la plupart des pays musulmans les horaires des compétitions ont donc été adaptés et décalés dans la soirée permettant ainsi aux sportifs de profiter de températures clémentes et de se désaltérer, au besoin.

Une première dans les annales, la fédération royale marocaine du Football a pro-

grammé cette année toutes les rencontres ramadanesques en nocturne à partir de 22 heures, au bonheur des joueurs et du public.

En Europe, les joueurs musulmans pratiquants ne bénéficient guère des mêmes accommodements raisonnables en période de jeun.

En effet, si certains clubs européens tolèrent et respectent le choix des joueurs, d'autres, comme le Paris Saint Germain, ont simplement écarté les joueurs musulmans du groupe, un choix paradoxal de la part d'un club sauvé in extremis de la faillite par un milliard émirati qui a racheté le PSG cette année.

De même, Massoud Ozil, la star turque du Réal Madrid a même défié son entraîneur Morhino et a finalement réussi à s'imposer comme titulaire lors de toutes les rencontres de son club durant le Ramadan.

Les joueurs cadres des lions de l'Atlas en France, Italie, Pays bas et Belgique ont toujours pratiqué le jeun mettant, dans certains cas, en péril leurs carrières sportives internationales.

La baisse de régime de certains joueurs marocains durant le Ramadan, les poussent à doubler d'efforts pour retrouver leur titularisation, dans un environnement où la compétition fait rage.

Certes, le milieu de football professionnel a ses propres valeurs basées sur la méritocratie et sur la forte concurrence mais le respect des valeurs et de la foi des Hommes qui constituent le groupe est souvent le garant du succès.

Le FC Barcelone en est le meilleur exemple : Les Abidal et Keita, en pleine compétition avec le club catalan ont même glané 2 Super coupes, pendant ce mois sacré avec les BLEUGRANA.

Bref les sportifs musulmans sont largement lésés par rapport à leurs confrères des autres confessions et ils le seront davantage l'été prochain pendant les jeux olympiques de Londres qui auront lieu pendant le Ramadan. Ça sera également le cas en juin 2014, lors de la coupe du monde de football au Brésil qui coïncidera aussi avec le mois sacré.

Les chances de médailles s'amenuisent mais ne sont pas nulles, la foi constitue souvent une motivation très forte pouvant faire la différence.

#### Quels enjeux pour les footballeurs musulmans évoluant à l'étranger?

Le monde musulman fête cette semaine la fin du mois sacré du Ramadan qui coïncida cette année avec la période chaude estivale.

Au cours de ce mois, les musulmans pratiquants s'abstiennent de manger et de boire durant le jour permettant ainsi au corps de se purifier.

L'exercice physique et le sport récréatif sont aussi vivement recommandés durant le ramadan selon un rythme peu intense et des horaires appropriés.

En effet, les entraînements sportifs forcés en ce mois d'été peuvent causer des pertes considérables en eaux et en sels minéraux rendant difficile de concilier entre jeun et pratique sportive de haut niveau.

Dans la plupart des pays musulmans les horaires des compétitions ont donc été adaptés et décalés dans la soirée permettant ainsi aux sportifs de profiter de températures clémentes et de se désaltérer, au besoin.

Une première dans les annales, la fédération royale marocaine du Football a programmé cette année toutes les rencontres ramadanesques en nocturne à partir de 22 heures, au bonheur des joueurs et du public.

En Europe, les joueurs musulmans pratiquants ne bénéficient guère des mêmes accommodements raisonnables en période de jeun.

En effet, si certains clubs européens tolèrent et respectent le choix des joueurs, d'autres, comme le Paris Saint Germain, ont simplement écarté les joueurs musulmans du groupe, un choix paradoxal de la part d'un club sauvé in extremis de la faillite par un milliard émirati qui a racheté le PSG cette année.

De même, Massoud Ozil, la star turque

## Ramadan et pratique sportive intense de haut niveau

Suite de la page 28

du Réal Madrid a même défié son entraîneur Morhino et a finalement réussi à s'imposer comme titulaire lors de toutes les rencontres de son club durant le Ramadan.

Les joueurs cadres des lions de l'Atlas en France, Italie, Pays bas et Belgique ont toujours pratiqué le jeun mettant, dans certains cas, en péril leurs carrières sportives internationales.

La baisse de régime de certains joueurs marocains durant le Ramadan, les poussent à doubler d'efforts pour retrouver leur titularisation, dans un environnement ou la compétition fait rage.

Certes, le milieu de football professionnel a ses propres valeurs basées sur la méritocratie et sur la forte concurrence mais le respect des valeurs et de la foi des Hommes qui constituent le groupe est souvent le garant du succès.

Le FC Barcelone en est le meilleur exemple : Les Abidal et Keita , en pleine compétition avec le club catalan ont même glané 2 Super coupes, pendant ce mois sacré avec les BLEUGRANA.

Bref les sportifs musulmans sont largement lésés par rapport à leurs confrères des autres confessions et ils le seront davantage l'été prochain pendant les

jeux olympiques de Londres qui auront lieu pendant le Ramadan. Ça sera également le cas en juin 2014 , lors de la coupe du monde de football au Brésil qui coïncidera aussi avec le mois sacré.

Les chances de médailles s'amenuisent mais ne sont pas nulles, la foi constitue souvent une motivation très forte pouvant faire la différence.

### Championnats du monde d'athlétisme de Daegu, en Corée du Sud.

La 13ème édition des Championnats du Monde d'Athlétisme qui se déroulera du 27 Août au 04 Septembre à Daegu en Corée du Sud sera représentée, dans différentes épreuves, par 19 athlètes Marocains dont 06 dames et 13 hommes.

A part Amine Laâlou, auteur d'un bon chrono sur le 1500 m 3min 32sec 15/ au meeting de Paris et également une belle troisième place en 800 m à Birmingham en 1'45"77, et Halima Hachlaf, qui a réalisé la meilleure performance mondiale de l'année du 800 m à Oslo, on ignore quel est l'état du reste de l'équipe.

Vingt-sept médailles, 10 en or, 11 en

argent et 6 en bronze, tel est le bilan de la participation marocaine aux championnats du monde d'athlétisme depuis la première édition en 1983 à Helsinki en Finlande .

Il ne faut pas se voiler la face, depuis belle lurette, l'athlétisme marocain ne produit plus des sportifs mondiaux de la trempe de Guerrouj, Aouita, Nawal, Hissou, Sekkah, Boulami etc...

Les graines de stars marocaines des courses de fond et de demi-fond immigrent de plus en plus vers les pays du Golf, à la recherche de terrains fertiles pour s'épanouir.

La plupart de ceux qui ont opté pour les couleurs nationales végètent dans les méandres de l'amateurisme qui caractérise l'athlétisme marocain.

Dans un autre registre, deux ans après les Mondiaux de Berlin marqués par les deux nouveaux records du Monde du Jamaïcain Usain Bolt sur 100 m (9"58) et 200 m (19"19), l'homme le plus rapide de tout les temps a été disqualifié de la finale du 100 mètres, suite à un banal faux départ.

La règle du faux départ a d'ailleurs été critiquée par plusieurs athlètes, dimanche mais la Fédération internationale maintient que la règle reste à l'étude mais qu'elle n'a pas l'intention de la changer.

### Le Maroc sort bredouille sans médailles aux championnats du monde d'athlétisme .

Une remise en cause s'impose aux responsables de l'athlétisme national à un an des jeux olympiques de Londres.

Les lions de l'Atlas ramènent un point précieux de l'Afrique centrale dans un match pourtant dominé par les marocains.

Rendez vous en Octobre contre la Tanzanie pour sceller une fois pour toute la qualification à la CAN 2012.

A noter la disqualification de l'Egypte et de l'Algérie et le doute pour la Tunisie.



Seydou Keita - Joueur malien musulman du FC Barcelone

## Une marocaine honorée par la France en Ontario

Dernière minute ...

***La France a honoré récemment une ardente défenderesse et ambassadrice de la langue française en Ontario, Louise Lewin. Cette universitaire très dynamique, spécialiste chevronnée de l'enseignement du français comme langue seconde, a reçu l'Ordre des Palmes Académiques.***

**L**e Consul général de France en Ontario, Jérôme Cauchard, remettant l'Ordre des Palmes Académiques à Louise Lewin, directrice du Programme d'échanges d'étudiants entre les Universités de l'Ontario et les Universités et les Grandes Écoles de la région de Rhône-Alpes, en France.

Instituée par Napoléon Ier il y a plus de 200 ans, cette décoration est destinée à honorer les mérites des personnes oeuvrant dans le monde de l'Éducation, de la Recherche et de la Technologie qui se sont brillamment distinguées par leur services importants en faveur de cette mission essentielle pour la société qu'est la formation des jeunes générations. L'Ordre des Palmes Académiques est l'une des plus anciennes et des plus prestigieuses distinctions civiles décernées par la République française. C'est le 3ème Ordre national après la Légion d'Honneur et l'Ordre national du Mérite. Jérôme Cauchard, Consul général de France à Toronto, a remis cette distinction honorifique à Louise Lewin au cours d'une réception qui a eu lieu à la résidence consulaire de France.

Née au Maroc et établie au Canada depuis 1965, Louise Lewin a un curriculum académique et un parcours professionnel dans le monde de l'Édu-ca-tion très marquants: Détentrice d'une Maîtrise en Éducation et d'un Doctorat en Philosophie de l'Uni-versi-té de Toronto; Coordinatrice du Programme d'Éducation à distance du Collège Glendon de l'Uni-versi-té York; Directrice du Programme de Langues du Collège Glendon; Vice-Doyenne de la Faculté d'Éducation de l'Université York...

Depuis 2009, Louise Lewin est la Directrice académique du Programme d'échanges d'étudiants entre des Universités de l'Ontario et des Universités et des Grandes Écoles de la région de Rhône-Alpes, en France. 15 Universités ontariennes et 12 Universités et Grandes Écoles de la région de Rhône-Alpes ont participé cette année à ce Programme académique. 75 étudiants universitaires ontariens, de Premier Cycle et de Deuxième Cycle, poursuivront pendant une année leurs études supérieures dans une Université

ou une Grande École de la région de Rhône-Alpes et 75 étudiants universitaires français feront de même dans une Université ontarienne.

Ce Programme d'échanges d'étudiants entre l'Ontario et la région de Rhône-Alpes existe depuis vingt ans. Celui-ci est le fruit du remarquable travail de coopération entre des Universités de l'Ontario et des Universités de plusieurs pays étrangers réalisé par Louise Lewin durant la dernière décennie(...)

Cette année, dans le cadre du Programme d'échanges interuniversitaires entre l'Ontario et la région de Rhône-Alpes, Louise Lewin a créé deux nouveaux Programmes. 1-Un Programme de Stage d'été dans le domaine des Sciences pour des étudiants de Premier, de Deuxième et de Troisième Cycles -niveau Doctorat-. Des étudiants ontariens auront l'opportunité d'effectuer en français un Stage dans un Laboratoire scientifique français et, vice-versa, des étudiants français pourront poursuivre leurs recherches en anglais dans un Laboratoire scientifique de l'Ontario. 2-Un Programme de Langues, d'une durée d'un mois, destiné aux étudiants ontariens souhaitant séjourner dans la région de Rhône-Alpes pour améliorer leur connaissance du français et aux étudiants français désireux de perfectionner leur anglais en Ontario.

Depuis 40 ans, cette Sépharade passionnée par la langue de Molière travaille d'arrache-pied pour faire avancer la cause du bilinguisme en Ontario(...)

Mariée à un anglophone, Louise Lewin a transmis à ses deux enfants son "amour inconditionnel" pour la langue et la culture françaises.

"La Francophonie, je la porte dans mes gènes. J'ai transmis du mieux que j'ai pu à ma fille et à mon fils mon engouement et ma passion pour la langue française. Mes deux enfants utilisent régulièrement le français dans leur cadre de travail. Une langue ne peut pas survivre si on ne la transmet pas avec amour, dévouement et conviction", confie cette francophile invétérée.

Au cours de son allocution, Jérôme Cauchard, Consul général de France à Toron-

to, loua les compétences péda-go-giques de Louise Lewin et son engagement exceptionnel dans la promotion et la transmission de la langue française dans les milieux édu-ca-tifs ontariens et canadiens.

"Vous êtes très engagée dans la diffusion de la culture française et le maintien de l'excellence de l'enseignement dans ce grand pays ami qu'est le Canada, où la langue française, langue de culture et langue d'affaires, est la deuxième langue officielle. Vous vous inscrivez brillamment dans le maintien, la défense et la promotion de la culture française dans ses formes les plus variées et êtes aux avant-postes de cet immense travail qui consiste à assurer le maintien de l'excellence dans l'enseignement. Je suis heureux de constater que ce travail inlassable a des effets visibles. L'attrait pour les formations universitaires en France, qui ne fait que s'accroître, étant certainement encouragé par la bonne image que vous diffusez auprès de vos élèves et de vos étudiants de toutes na-tio-na-li-tés", déclara Jérôme Cauchard.

En 2007, l'Université York a institué la "Bourse Louise Lewin", pour souligner avec éclat l'admirable travail pédagogique accompli par cette éducatrice hors pair auprès des étudiants du Collège Glendon.

Parallèlement à ses fonctions de Directrice du Programme d'échanges interuniversitaires entre l'Ontario et la région de Rhône-Alpes, Louise Lewin participe à des Colloques académiques dans divers pays et continue de publier des articles sur des questions relatives à l'Éducation dans des revues universitaires. Elle participe actuellement à la rédaction d'un ouvrage collectif consacré aux Services aux étudiants dans les Universités et les Collèges du Canada.

Source: ELIAS LEVY ,  
<http://www.cjnews.com/>

**S**uite au memorandum adressé aux institutions, chargées de la gestion du dossier CME, aux Partis politiques et Syndicats ainsi qu'au cabinet royal, le mouvement NOUVEL ÉLAN «M.O.N.E» a tenu ce mercredi 24 août 2011 à Rabat, une conférence de presse sur la question de l'implication des Citoyens Marocains de l'Étranger «CME» dans le champ politique.

Ont pris part à cette conférence un certain nombre d'acteurs de la vie politique, parmi lesquels les représentant de Partis politiques ainsi que les représentants de la société civile du Maroc, de France, d'Italie et d'Allemagne et certains chercheurs universitaires.

Tout en rappelant la constitutionnalisation de la députation des Citoyens Marocains de l'Étranger, évalués actuellement à quelques cinq millions de personnes, les participants à cette conférence, ont débattu principalement sur la question épineuse de la participation des Citoyens Marocains de l'Étranger «CME» dans les législatives du 25 novembre prochain.

D'autant plus que le Souverain a appelé dans son discours du 20 Août dernier à la «mise en œuvre optimale des dispositions

de la nouvelle loi fondamentale». Mais force est de constater que ni la première ni la deuxième monture de la loi organique relative à la Chambre des représentants, proposée par le Ministre de l'intérieur aux formations politiques, ne prend en considération la députation des CME, malgré que ce droit soit constitutionnalisé.

Les participants estiment qu'un tel «report» n'a plus raisons d'être, puisque le référendum du 1er juillet, a démontré que l'organisation des élections en dehors des frontières nationales ne pose aucun problème. Il ne s'agit donc que d'une volonté politique.

Tout en rejetant la proposition de vote par procuration, estimant que le vote est une affaire individuelle, secrète et souveraine, les participants à cette conférence demandent, que faute d'ouvrir des circonscriptions dans les pays de résidence, d'inclure les Citoyens Marocains de l'Étranger dans la liste nationale aux cotés des femmes et des jeunes. Ils demandent, d'élargir cette liste à 90 personnes au lieu de 75 proposé par le ministère de l'intérieur pour permettre à une petite trentaine de CME d'être élus sur celle-ci.

En effet, si l'instauration de la liste des femmes en 2002 répondait à un objectif de

discrimination positive, celle des CME répondrait à la nécessité de les rétablir dans leur droit constitutionnel en les intégrant pour cette fois-ci dans la liste nationale aux coté des femmes et des jeunes.

Enfin, les participants proposent qu'à l'occasion de la tenue d'une session extraordinaire de la chambre des représentant pour l'adoption de la loi organique, d'organiser un débat national autour de cette question en faisant participer les partis politiques, les centrales syndicales et une large majorité des ONG de la communauté et principalement celles qui ont manifesté leur intérêt en adressant en son temps des propositions à la commission consultative pour la réforme constitutionnelle «CCRC».

En guise de clôture, les participants, dénoncent la campagne visible à l'œil nue, que mènent les responsables du Conseil de la Communauté Marocaine de l'Étranger «CCME» contre la députation des CME et demandent de redéfinir ses compétences, son fonctionnement, sa composition et son encrage pour lui donner un statut constitutionnel permanent.

Source: Said Charchira

[charchira@gmx.net](mailto:charchira@gmx.net)

## L'association marocaine de courts-métrages MAROKINO est fière de lancer son tout premier événement du 16 au 19 novembre 2011

**I**l s'agit de l'Atelier M en partenariat avec le Festival des courts-métrages marocains de Rabat.

L'Atelier M est un « laboratoire ponctuel de création », où vont se retrouver jeunes cinéastes, comédiens, directeurs photo, monteurs, ingénieurs du sons, musiciens et autres artisans du cinéma pour réaliser des courts-métrages le temps de la durée de la seconde édition du Festival des courts-métrages marocains de Rabat. Le défi est donc de tourner, monter et projeter un film de qualité professionnelle en 4 jours !

Les courts-métrages seront réalisés par 6 cinéastes marocains et internationaux sélectionnés au préalable. Ils seront présentés au public lors de la soirée de clôture du dit festival.

Un appel à scénario est actuellement ouvert à tous les jeunes réalisateurs

majeurs et auteurs d'un scénario original. Une commission de lecture composée de professionnels du domaine cinématographique, dont le réalisateur marocain Hassan Benjelloun, se réunira pour sélectionner les six scénarii qui seront produits lors du Festival des Courts Métrages Marocains de Rabat. Les gagnants seront annoncés le 15 octobre 2011.

MAROKINO est une association de courts-métrages fondée à Casablanca par la comédienne française Céline France qui vit aujourd'hui à Montréal. Une initiative pour permettre à de jeunes talents marocains de réaliser des courts-métrages de qualité professionnelle sans pour autant avoir de grands moyens financiers. Céline France s'est associée au comédien franco-marocain Adou Khan et à la jeune réalisatrice marocaine Amina Saadi, pour développer l'association dont la mission principale est de ras-

sembler tous les artistes qui croient que la pertinence d'une œuvre cinématographique ne se chiffre pas seulement au montant de son budget de production.

MAROKINO est connecté au réseau mondial composé de plusieurs autres associations cinématographiques dans le monde entier appelé KINO. Né il y a 12 ans à Montréal au Canada, le mouvement Kino est devenu une gigantesque toile d'araignée, et compte plus de 60 cellules dans 14 pays différents.

MaroKino est la première cellule du Maghreb et du Monde Arabe.

Pour plus d'informations :

Céline France, Tél.: / 514 451 4474

[celine.france@marokino.com](mailto:celine.france@marokino.com)

[www.marokino.com](http://www.marokino.com)